





### ยากรรมพิบ

ข้อ ความ จาก ราย ที่ ๗๗

บุตรชาย นายเลื่อน พุทธิมัย  
ตำบลวัดไทรใหญ่ หมู่ ๓ อายุ ๓ ขวบ  
เศษ เป็นเด็กที่ ไม่ มี เรี่ยวแรง กิน  
นม ไม่ ไคร่ได้ ผอม ขี้ด ท้องเสีย  
เมื่อ รบ กวนมาก ไม่ หัดนอน  
ร้อง ไม่ ได้ ยืน เดิน กินยา ต่าง ๆ  
อยู่ หลาย เดือน ไม่ หายเลย เมื่อ  
ได้ กิน ยา ๒ ขวด ก็ อ้วน ท้วม แข็ง  
แรง ดี ท้อง ไม่ เสีย อีกเลย สมัยเป็น  
ปกติ ทดสอบ มา เด็กชอบ กินยา  
เหมือน ขนม แะ โรคขาด ขวาง  
และ รักษา จาก ของเด็ก ให้ ปกติ  
คือ เด็ก ทุก อาการ ขาดเด็ก ๕๐  
สตางค์ ใหญ่ ๓ บาท ราคา ๓ บาท  
ขายที่ ร้าน กวดง ตาดี หัวดำ โพง  
ห้าง พุกผดุง ตาดี ค. เด็ก ขวบน  
นำ โรงพิมพ์ใหม่ และ ร้าน  
นำ โรงพิมพ์นางเล็ง

ห้างขายยา พ. ผลพิบูลย์

ถนนเจริญกรุง ตำบลโรงหอย

พระนคร

๑๕-๖-๗๐. ๑ ป.



ประกาศกรมตรวจคนเข้าเมือง

๑. ด้วยกรมตรวจคนเข้าเมือง  
ได้ รับคำสั่ง กระทรวงมหาดไทย ให้  
เปิดทำการตรวจคนเข้าเมืองใน มณ  
ฑลปัตตานี เจ้าพนักงานจะได้ จัด  
การให้ เป็นไปตาม พระราชบัญญัติ  
คนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๔๗๐ ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๐ เป็น  
ต้นไป.

๒. ขอประกาศให้บรรดาเจ้า  
ของหรือผู้ควบคุม ยานพาหนะ ทาง  
น้ำและทางบก ซึ่งบรรทุกคนต่าง  
ตัวเดินทางไปมาจากท่าเรือระ ดิน  
แดนนอกพระราชอาณาจัก ผ่าน  
ดินแดนและบริวารตั้งค้า และ คน โดย  
ส่วนมากทำเรือในมณฑลปัตตานี ได้  
เจ้าพนักงานจะได้ ตรวจคนต่าง  
เข้าเมืองให้ เป็นไปตาม พระราชบัญญัติ  
คนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๔๗๐ นั้น  
ทุกประการ.

โดยกระเถิบ รับตั้ง สมเด็จพระ  
เจ้าฟ้ายาเธอ ฯ เสด็จมาที่ กระทรวง  
มหาดไทย.

กรมตรวจคนเข้าเมือง

ประกาศมาณวันที่ ๑๖ ธันวาคม

พระพุทธศักราช ๒๔๗๐.

(ลงนาม) นายพันตำรวจเอก

พระยาวิชัยประชาบาล

เจ้ากรม

๑๕/๑/๗๐ ๑๕๖.

### กานาบิน



ติ่ม ยากระษัย ตราพาน้ำ

ที่ซึ่งเป็องอาหาวมาก แต่ กัง  
ไม่ดูดีเข้าไปไหน เป็น ทำไรตก  
อยู่ ที่ กัดงัด แด่ เด็ด เนื้อ ของ ท่าน  
ถ้าทาน ใช้ เสมอ กัดงัดเนื้อ เนื้อจะ  
ทวิขึ้น รัดก็ดังรพคุณก็มีผู้ยก  
ย่องว่ายากระษัย ตราพาน้ำ เป็นเอก  
ขอ ให้ ท่าน ตั้ง คั่นใช้โดย นยา ก็จะมี  
ทำหน้าทเหมือนกันและกัน ใจ ด้วย  
ใช้ยากระษัย ตราพาน้ำ เสมอโรค  
กระษัยจะไม่ เบียดเบียน ท่าน เป็น  
ยาบำรุงร่างกายให้แข็งแรง บำรุง  
ประสาท ให้ เป็นปกติ บำรุงธาตุ  
ให้คงคึกไม่เกิด ปนธาตุพิการ บำ  
บัดโรคซึมเศร้าซึมแห้ง แก่ กัน ไม่  
ได้นอนไม่หลับ ฯลฯ ขาดละ ๓ บาท  
มีขายดัง-ปลัดที่ร้าน ขายยาตรา มัง  
กร (ยานัก หมอโรค) ปากคลอง  
ตลาด แต่มีขายปลัดทั่วไป

ร้านจำหน่ายยาจากบ้าน เดช  
๑๓๔ เซ่งเตาพานเจริญศักดิ์ ถนน  
พระราม ๔ หัวตาโพง

เมื่อ ท่านเปลี่ยนยางรถ

อย่าลืม

คอนติเนนตอล ตราม้า

### ย้วย เฮง

ที่กิน จะ ข่าย หรือให้ เข้า

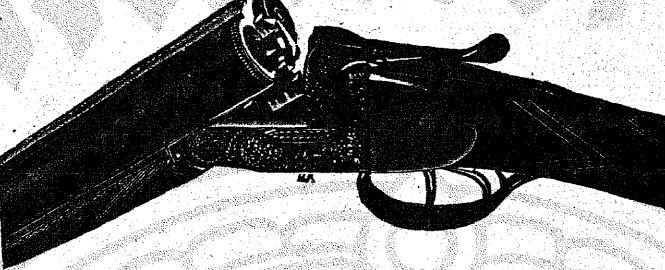
“วิมกนเพ็ชรบุรีมีอยู่ ๒ แด่ด แด่ดหนึ่งมีกึ่งแเด่แเด่แเด่ อีก  
แเด่ดหนึ่งเป็นท่งทำงาน ผู้ใดต้องการโปรดถามที่ข้วย เฮงถนนทรงวาง  
วิมท่าเรือจางัดเกาะ”

๑, ๕, ๗๐, (๓, ๔), ๑, ๒.

### ตอกนำวัว

ที่บ้าน พระอรพธวิสุทธิ วิมกน บ้านฉนวน ตาดีเด่น มีคอก  
นำวัวงาม ๆ ข่าย ราคาขอมเยาว์ดังซื้อได้เสมอ ไม่จำเป็นต้องเที่ยว  
ขอ เพราะเจ้าของ เสีย ค่าย อยากร คัด ทุก คน

๑, ๗, ๗๐ ๑, ๒,



มีน เคียว ๒ นก หรือ ที่เรียกว่า มีน เคียว ดูกัดเคียว คมมาใหม่  
เหมาะ สำหรับ เคียว ดักสัตว์ เด กนทาน ใน การ ใช้ กรวาก ว่า ไม่  
เสียง่าย นอกจากนั้นยังมี มีน เคียว รวมนาค เคียว อย่างดี  
กรวาก มีดกดาง งางม คัดว่ากัน เด ท่านจะหาซื้อ จาก กอน  
ไม่ได้ โดย มีจำหน่าย เพราะ ที่ห้าง ข่ายเจ้า เทานั้น มีน เคียว  
ยาว มีน พก มีดาร์อง ไว้ ให้ ท่านเลือก ทุกชนิด ทุกขนาด เดรับซื้อ  
มีน ทุกชนิด.

นำดาง ข่ายเจ้าเทานั้น ความกลัดกลัดแถมแถม ความง่า ข่าย  
พราหมณ์ เดกรอื่น ๆ มีนเคียว อนันต์ ชนิด คอก เคียว เดไม่  
เคียว ดักสัตว์ เนื้อดี เหมาะ สมัยทุกอย่าง ราคาขอมเยาว์.

ห้างเฮง. อับตุลธรรมาน ทรงข้ามห้าง เคโดยามา  
โทรศัพท์ เลขที่ ๗๗๐

เลขที่ ๔๑๐ ถนนพหลโยธิน จังหวัดพระนคร.

๑๗, ๗๐, (๖, ๗) ๑, ๒.

**เฮ้! นี่แน่ะพ่อแม่หัวทลาย**  
**ใครเคยเป็นดังนี้บ้าง**

๑ เวลาเรบยา ต้องมีพิธีทองทาน  
๒ พอหยาบยาเรบ ก็ฮันจะอาเจียน  
๓ เมื่อกินแล้ว ก็ตั้งท้องพะอืดพะอม  
๔ เวลาถ่ายก็กระปริบกระปรอยและปวดท้อง  
๕ เมื่อถ่ายแล้วท้องกลับแน่นอึดเต็มท้อง  
๖ ให้มีอาการอ่อนเพลียลมหันจนแท้งแท้ง  
๗ ไม่รู้สึกโง่งงสบายแต่เนือบอืด

**ถ้าเรบยาให้ผลดังนี้ ท่านไม่ควรทนใช้**  
**ลองเปิดปากถามผู้ขาย ยาเรบยาตราหงษ์**  
**ดูบ้าง จะไม่พบใครเป็นดังนี้เลย**

**ยาเรบยา ตราหงษ์**

แพทย์หลวงทั้ง ๘ ได้ประชุม ประชุม ขึ้น น้อมเกล้าฯ ถวาย พยา  
โอสถทรงประจักษ์ของพระเจ้าอยู่หัวทั้ง ๒ รัชกาลแล้ว คงเห็นพ้อง  
กันว่า ยังไม่มียาเรบยาชนิดใดจะให้คนเสมอกับยาเรบยาตราหงษ์  
สรรพคุณของยาไม่เฉพาะแต่เรบยาสดทุกอย่าง แต่ยังขับลมแก้ท้อง  
อืดท้องเสียในลำไส้ และตัดต้นจิวโรคโดยให้เจ็บได้หลายประการ

ชนิดเคลือบหวาน มีกลิ่นหอมรสหวาน รับประทานง่าย ปลอดภัย  
ทุกเวลา ไม่คลื่นเหียนปวดท้อง ใช้ ห่วงกักเชื้ออยู่ในลำไส้  
เมื่อเรบยาแล้ว ยัง ข่ายได้ ใน ตัวเอง ไม่ ทำให้อ่อนแอ ไข้  
หรือท้องแน่น อึด จน ทำ งาน ไม่ได้ อย่าง ยาเรบยา ชนิดอื่น  
ราคาขวดละ ๑ บาท ขวด ๒๕ สตางค์

**ความสละสลวยของยี่ห้อ**  
**ดั่งน้ำใจดีของคน**

**ก่อนรับทานยา**  
**~ รับทานยาแล้ว ~**

ขอไว้โดยนิตยสารนี้ ความ  
สละสลวย เด็ดขาด เรายังคงมาได้  
ทำนุบำรุง ร่มกอบ ของคน ยืนยงถาวร  
จิตประจักษ์ ได้ดีคนมีบุญ ความ  
สุขภาพของยาจะมีขึ้นได้ดังวิธีใด ๆ  
**ท่านสุภาพสตรีทั้งหลาย!**  
ท่านเจ้า ขอแนะนำวิธี  
ให้เด็ก ให้ มี ความ สุข ความ  
สวยงามขึ้นโดยนิตยสารนี้  
โดยนิตยสารนี้ คำนึงไว้ให้โดยนิตยสาร  
ให้สุขภาพ ขึ้นเป็น อย่างดี โดยนิตยสาร  
และสร้างกำลังใจให้เด็ก  
ด้วยนิตยสารนี้ ความ ---

**ยาสตรีเพื่อบุคคล**  
สร้างความเป็นสาวให้ยิ่งขึ้น  
ใหญ่ ๒ บาทเล็ก ๑ บาท ๒๕

ห้างเพื่อบุคคล

**แถมพก**  
**ถาดันเตอร์เยอรมันกว่า ๑๐๗ นิด**  
**แถมผู้ซื้อทุกคน**

**ยาเม็ดดำกลืน**  
**ศักดิ์สิทธิ์ในอาการ**  
**ครันตัว ปวดศีรษะ ตัวร้อน เป็นไข้**

เคยมีชื่อเสียงในคราวปราบไข้ เป็นกันทั่ว จังหวัด เพชรบุรี ได้  
ส่งไป ไม่ช้าคร่าอัน คือ ตราดำกลืน นอกจากนั้น ยังมีชื่อเสียงใน  
การปราบไข้หรือ คราวที่เดือดร้อนได้ รับประกาศนียบัตร เหรียญ ทอง  
คำ กับใบสุทธิของเจ้าพนักงาน แยกขาด.

อับใหญ่ ๑ บาท ๒๕๕.๓. - อับเล็ก ๗๕.๕.๓.

**โลสสสถาน เต็กเฮ้งหญ**

**ห้างเพื่อบุคคล**

ห้างนี้ พึงได้ รับไม่ธรรมดา  
คือ เด็ดจาก ประเทศ คาวี ซึ่ง  
แน ห้าง ทำกรรม อย่างดี ที่สุด  
ราคา ไม่ ด้ พึง มี ด้ ๑๐๐ ชนิด  
มี พึง ดีราวดี เงิน เด็ดทอง รวณ  
เด็ก ที่ สุด แด รวณ ใหญ่ ที่ สุด  
ถ้าท่าน ได้ เห็น แด่ดคงพอใจเป็น

**แม่เลี้ยงเด็กโดยเร็ว มีดนั้น จะ หมดคราว เสีย.**

๑๖, ๕, ๗๐, (๕, ๗) ๑, ๒.



## คำแนะนำแก่ผู้ ที่ต้องการรักษาฟัน

จงหาความดี และระวัง

ตัวอย่าให้ แก่เร็ว

มีอยู่ทางเดียวเท่านั้น

ทางเดียวที่ได้รับ คือ ทำความดี  
ถึงกับ นายแพทย์ต่างประเทศ ที่มี  
ความชำนาญพิเศษ ท่านจะได้รับ  
ความดีและ ไม่เจ็บปวด ทั้งฟัน  
ของทั้งคนและฟันเทียม เช่นเดียวกับ  
ฟันเทียมที่ท่านทำ การทำฟัน  
ทุกประเภท หมอรับรองว่าจะไม่  
ทำให้ท่านรู้สึกเจ็บปวดเลย แม้แต่  
น้อย ทั้งค่าจ้างก็ย่อมเยาว์ ทำ  
การตรวจฟันโดยไม่คิด ค่าบอกรับ  
เครื่อง ประกอบ ในการ ทำฟัน ถัด  
แต่ต่อมา จาก ต่างประเทศ และ  
พร้อม หมอมีความสามารถทุก  
ได้ ด้วย. เชิญ! เชิญท่านหญิง,  
และ ท่านชาย ทุกท่าน. จงคิด  
เมื่อใด ที่ต้องแล้วเสร็จหนึ่ง.

นายแพทย์ W. De Leeuw.

สำนักงานเลขที่ ๕๕ ถนนเจริญกรุง  
ตรงข้ามสถานีรถไฟกรุงเทพ  
ทางใต้ของพระนคร สำหรับท่าน  
ที่ไม่สามารถลงทุนมาก. เชิญมา  
ตกลง กับ เจ้าเขา ๆ ยินดี ทำให้  
ท่านโดยไม่มีเวรของเงินจ้าง.

๒ ๑ ๗๐, ๖ ค,

## ลดราคาแลเกมพกประจำปี ครึ่งใหญ่

เริ่มแต่วันนี้ถึง

วันที่ ๑๕ ธันวาคม

พ.ศ. ๒๔๗๐

หมดเขต

แลเกมพกกลั่นเคอร์

มีคุณภาพดีอย่างจับใจ

ของแลเกม

ขอ แเกม ให้กับท่าน

ที่มาซื้อสินค้า ทั้งห้าง

มีหมวกใหม่พรมเค็ก

รอยนตร์ เพ็คเค็กเค็ก

อย่างงาม ๓ ของ กระ

คานะ ริเนจควมาย ๔ เริ่มรคณบ้าน ๕ ของบุหร ๖ ถัดจากเส้น ๗ เบ้ง

หอนอมมา ๘ น้าเซ็คหน้าดี ๙ ถูกกระคุมงาม ๑๐ คางหูคาง ๑

ใหม่พรมแลใหม่ถ้วน

ใหม่ถ้วนงามมากมีประจำวัน ใหม่พรมดี.หมากะก้านใหญ่

หางยังไม่เคยด้อยค่าเลย คราวนี้ลด ๒๐ เปอร์เซนต์

ผ้าพันคอใหม่ ๒.๕๐ ถัด ๑.๗๕ บาท แเกมหน้าหอม วาตรี

อย่างเก่า ๓.๕๐ รอยนตร์เพ็ค ๓.๕๐

ผ้าพันคอ

กับ

ถุงเท้าโยม

๓.๕๐

ผ้าพันคอ

กับ

ถุงเท้าโยม

๓.๕๐

ผ้าพันคอ

กับ

ถุงเท้าโยม

๓.๕๐

ผ้าพันคอ

กับ

ถุงเท้าโยม

๓.๕๐

ห้างปลูตาการ เหนือสามยอด ห้างปลูตาการ

๑๗, ๑๘, ๑๙, (๑, ๒), ๓, ๔.

# สับ!

## บุหรี่ปากอื่นที่รี

### เส่มอ

มีจำหน่ายในประเทศสยามกว่า๒๐ปี

# แผ่นเสียงเรื่อง ล่าวเครือฟ้า

แผ่นเสียงที่ ๒ คือจากเสียงที่ ๑ มีเพลงที่ ๑ ใหม่ที่ ๑ ถึง ๑๗ คังแจ คังไปนั แผ่นเสียงเรื่องดาวเครือฟ้า มี ๑๗ แผ่นออก เรื่องนี้ แก่ท่านที่ซื้อแผ่น ดั่งเรื่อง ดาวเครือฟ้า ทุก ๆ ท่าน

| ๑)  | เรื่องดาวเครือฟ้า ชุดที่ ๑ | (ตอนให้พรดาวเครือฟ้า)                 | ตั้งเครื่องสาย | ๑ | ชุด ๑ | แผ่น |
|-----|----------------------------|---------------------------------------|----------------|---|-------|------|
| ๒)  | " " " "                    | (ตอนนายร้อยศรีพร้อมโถมดาวเครือฟ้า)    | "              | " | "     | "    |
| ๓)  | " " " "                    | ( " " " )                             | "              | " | "     | "    |
| ๔)  | " " " "                    | ( " " " )                             | "              | " | "     | "    |
| ๕)  | " " " "                    | (ตอนนายร้อยศรีพร้อมดาวเครือฟ้า)       | "              | " | "     | "    |
| ๖)  | " " " "                    | (ตอนนายร้อยศรีพร้อมจากดาวเครือฟ้า)    | "              | " | "     | "    |
| ๗)  | " " " "                    | (ตอนดาวเครือฟ้าควม)                   | "              | " | "     | "    |
| ๘)  | " " " "                    | (ตอนเจ้าชายน้ำผึ้งแกล้วดาวเครือฟ้า)   | "              | " | "     | "    |
| ๙)  | " " " "                    | (ตอนดาวเครือฟ้าควมถึงนายร้อยศรีพร้อม) | "              | " | "     | "    |
| ๑๐) | เพลงดาวดัด เน้นทราย        | นางเล็ก สุโขทัย นักร้อง               | ตั้งเครื่องสาย | " | "     | "    |
| ๑๑) | เพลงดาวดัด ปาง-เรกโทร      | " "                                   | "              | " | "     | "    |
| ๑๒) | เพลงดาวดัด                 | " "                                   | "              | " | "     | "    |
| ๑๓) | เพลงดาวดัด-เรกโทร          | นางเกษม นักร้อง                       | "              | " | "     | "    |
| ๑๔) | เพลงดาวดัด                 | นางเล็ก-นางสาวเน่น นักร้อง            | ตั้งเครื่อง    | " | "     | "    |
| ๑๕) | เพลงดาวดัด-เรกโทร          | " "                                   | "              | " | "     | "    |
| ๑๖) | เพลงดาวดัด                 | นางเล็ก สุโขทัย นักร้อง               | ตั้งเครื่อง    | " | "     | "    |

บริษัทรัตนมาลาจำกัด

สี่แยกถนนพาหุรัด

จังหวัดพระนคร

แลที่

แผ่นเสียงสี่ไตร

ถนนเจริญกรุง คอน สามแยก ราชวงศ์

กรุงเทพ ฯ





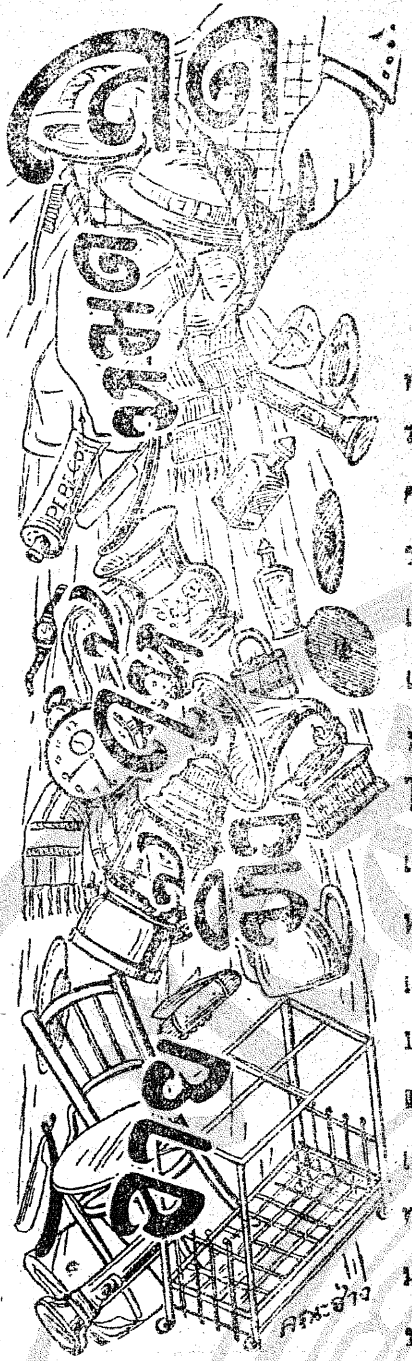


### สมัครตัดผมสมัคร

๕๐ ตารางคัททง ชนิด  
ตั้งแต่ ๗ ก. ท. ถึง ๖๑. ท.  
สถานที่ตัดผมสมัคร: ซ้ำตึกสุภาพ  
ที่ บริเวณเวส  
หน้าวัดราชสมบัติ ถนนโพธิ์ทองนคร

#### แจ้งความ

ข้าพเจ้า นายเช.เช. กุณมโน คิน  
สมัคร โท รอดแจ้งความ ให้ถูก หน  
ทั้งหลายทราบ ด้วยนายเช.เช. กุณมโน  
ข้าพเจ้า เจ้าของร้านเลขที่ ๓๐๖ ซึ่ง  
ตั้งอยู่ ที่ คา มัด วัด สัมพันธวงศ์ นั้น  
ได้ โอนรายการทรัพย์สิน ให้แก่ข้าพเจ้า  
ทั้งหมด พร้อมทั้งเงินค่า ทุก อย่าง แด  
ถูก หนทั้งหมด อนึ่งแจ้งความ ระบาค  
นี้ เป็น ต้นไป ขอให้ บรรดา ถูก หน  
ทั้งหลาย จง มาทำ ความ คิดคอกับ  
ข้าพเจ้า และ เจ้า หนของ นาย เช.เช.  
กุณมโน ข้าพเจ้า ได้ ให้ ให้ หน  
แล้ว เพราะฉะนั้น ใคร เป็น ถูก หน  
ของ นาย เช.เช. กุณมโน จง มา  
ให้ ให้ กับ ข้าพเจ้า โดยตรง จะ ไป  
ให้ ให้ แก่ นาย เช.เช. กุณมโน ไม่  
ได้ เปนอันขาด ข้าพเจ้า ได้รับมอบ  
สิทธิ เปนเจ้าของร้าน ตั้งแต่วันที่ ๑๓  
ตุลาคม พุทธศักราช ๒๔๗๐ และได้  
คดลง กับ ทนาย ความ เสรีแล้ว  
ตั้งแต่วันที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๗๐  
(เซ็น) เช.เช. กุณมโน คินสมัคร โท  
๓๐,๘๗๐, ๓, ๗.



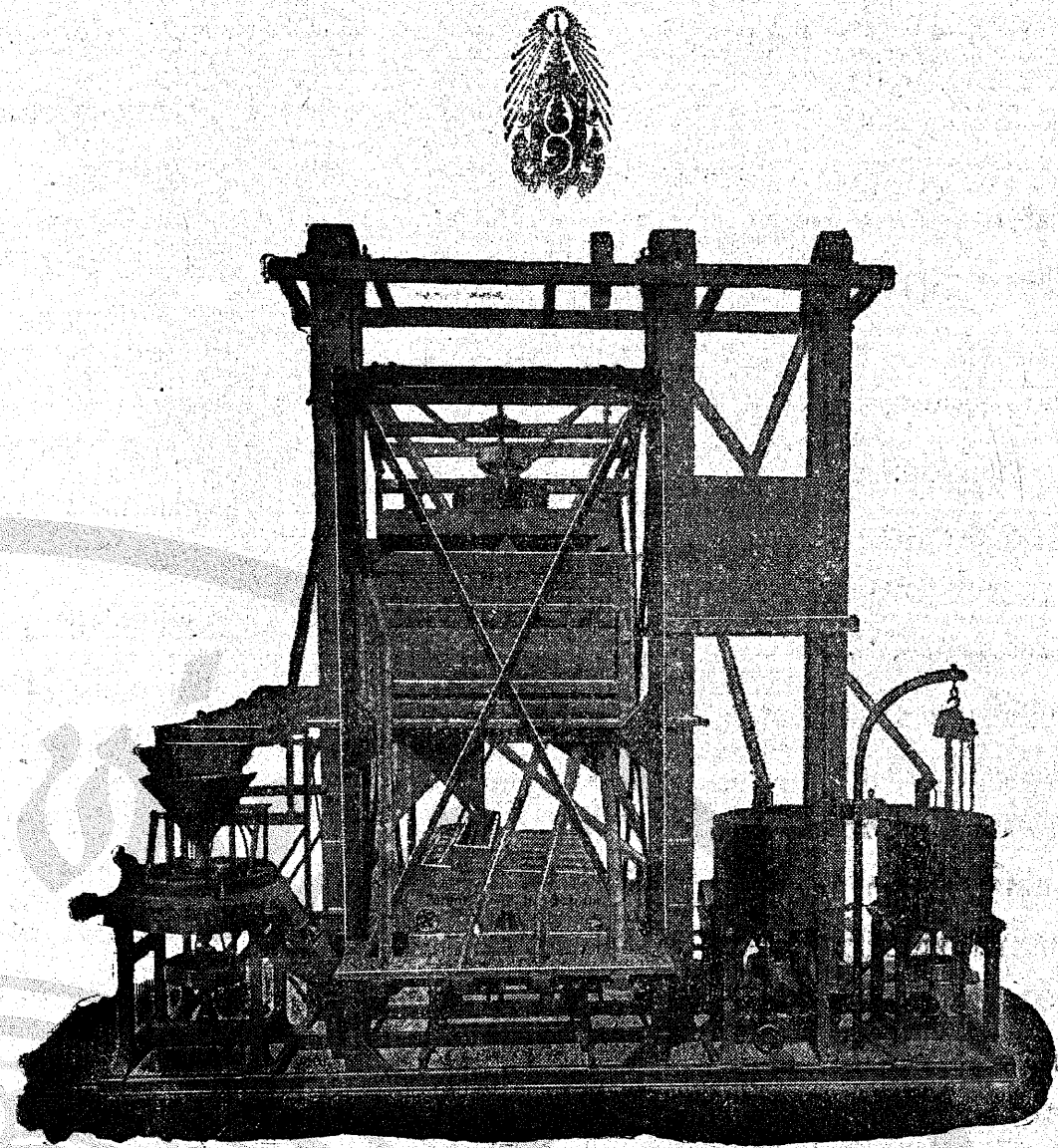
### วันลดราคาลับ

ลดประจำปีครั้งใหญ่ที่สุด  
แถมพาส์ของต่าง ๆ  
แจกกาแล็กซี่ ๑ บาทขึ้นไป  
ตั้งแต่วันที่ ๑ ถึง ๓๑ ธันวาคม  
ขอเรียน พระเดช พระคุณ เพื่อ  
ทราบแจ้งแจ้งชัดแจ้ง ด้วย การ ลด  
ราคาครั้งนี้ ห้างได้ จัดให้ มีเงิน เปน  
ครั้งใหญ่ที่สุด เพราะเป็น การลดครั้ง  
รองทุก ๆ อย่าง ทุก ๆ แห่ง มี ให้  
เลือก ตก เปน บาง อย่าง เช่น วัน ลด  
เฉพาะของ ผัก บ้าง อย่าง, สิ่งของ  
หลาย อย่าง อย่าง จะ ได้ ขาย ตก ใหญ่  
ใหญ่ ที่ เปน ของ คด ก้าง หรือ แกะ  
เก็บ ขาด บ้าง จะ ขาย ราคา ตก ไป ให้  
หมด นอก นั้น ตก ตั้งแต่ ๕ ถึง ๕๐  
เปอร์เซ็นต์ เปน การ ดำเนิน คด บิด  
บาย ชี ดับ และ ยังมี แคม กาลแล็กซี่  
แถม กับ ที่ ดิน แคม ผัก ผัก แคม  
เสื้อ สด แคม แคม นาฬิกา ชี ดับ  
ทองคำ ๑๐๐ ตาม อัตรา ชี ดับ  
มาก น้อย ตั้ง ขาย ตก แจก ใน ไม่  
ปลิดแจ้งความ ขอเชิญ มา เยี่ยม.

### บริษัทชินชัย: บริษัทไทยสตรี

ถนนมหาสุรดี กรุงเทพฯ

๑๕/๑๒/๖๕ (๖, น.) ๑, ๗.



### เครื่องโรงดีขาวของบริษัท เอฟ. เอช. ชูเล่ (ชูเล่เก่า)

ถ้าท่านต้องการเครื่องโรงดีให้ตกเข้ามาทันสำหรับข้าวใหม่แล้ว

#### โปรดตกลงสั่งซื้อในบัดนี้

เครื่องโรงดีบางขนาดได้ มีอยู่ ในสต็อกของห้างแล้ว

มีนายช่างชาวเยอรมันที่มีความชำนาญในเครื่องโรงดีประจำอยู่เสมอ

ยินดีจะแนะนำและปรึกษาหารือกับท่านทุกอย่าง

ห้างบี.กริมแมนโก

เป็นเซเยนแต่มีเดียว

ประตูสามยอด โทรศัทพ์ ๑๒๒๒

### แผ่นเสียงเพลงไทยใหม่ ๆ ขนาด ๖ นิ้ว ยี่ห้อ "ลินเด็กซ์"

REGO

มี ขาย ตาม ร้าน



ขาย แผ่น เสียง ทั่ว ไป

### เพลงตามรายชื่อข้างล่างนี้ ได้ตกมาใหม่ คือ:

|     |                    |      |             |                |
|-----|--------------------|------|-------------|----------------|
| ๑.  | เวศุกรรม ชื่น คิ้ว | ๑-๒๐ | สมบุญ       | พินพาทย์ ม.ไทร |
| ๒.  | ทะลุ               | ๑-๒๐ | สมบุญ       | พินพาทย์ ม.ไทร |
| ๓.  | เขมรตัวขาว         | ๑-๒๐ | นายอา       | พินพาทย์ ม.ไทร |
| ๔.  | เขมรกล่อมลูก       | ๑-๒๐ | สมบุญ       | พินพาทย์ ม.ไทร |
| ๕.  | ญวนให้ พร          | ๑-๒๐ | นายอา       | พินพาทย์ ม.ไทร |
| ๖.  | วันศุกร์ขอลา       | ๑-๒๐ | นายอา-สมบุญ | แตว            |
| ๗.  | นางนาค             | ๑-๒๐ | สมบุญ       | แตว            |
| ๘.  | พัตซา              | ๑-๒๐ | สมบุญ       | แตว            |
| ๙.  | พระยาครู           | ๑-๒๐ | สมบุญ       | แตว            |
| ๑๐. | คลื่นกระแทบฝั่ง    | ๑-๒๐ | สมบุญ       | แตว            |

แผ่นเสียงขนาด ๖ นิ้วสำหรับเด็ก

จัดขึ้นเป็นพิเศษ

สำหรับ ประเทศ สยาม

ราคาถูกกว่าแผ่นเสียงธรรมดา

ทำให้ มีเสียงไพเราะ ได้ทุกบ้าน

มีชื่อมาแล้ว โด เป็นของดี

และมีเสียงชัด

โปรด เชิญ ทด ลอง ดู

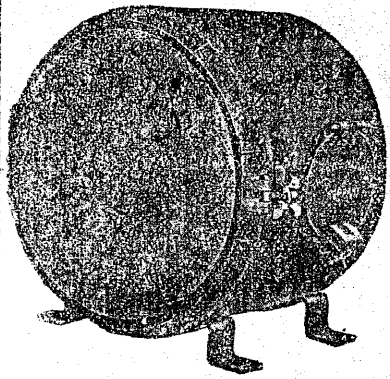
๓๐, ๔, ๖๕, ๓, ๗.







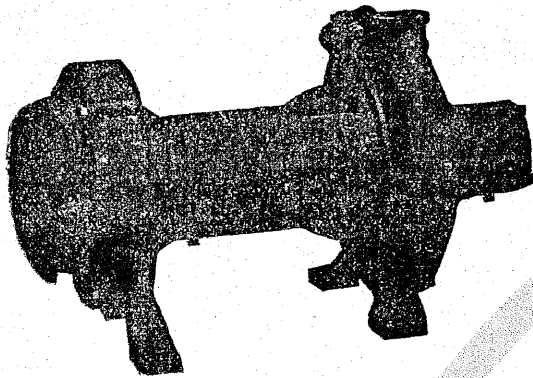
## เครื่องไฟฟ้าเทอโบ.



ได้ ทดเข้ามาอีกแล้ว แต่

มาน้อยเครื่อง ท่านผู้ ทดลองการ

ควรรีบซื้อ ประเด็นจะหมดเสีย



เครื่องนี้ มีคุณสมบัติ

โยชน์มาก เหมาะใช้ที่

โรงสี, โรงเลื่อย และเรือ

เรือกลไฟ ที่มีหม้อต้ม

ใช้ไฟ ทั้งไป และราคา

ย่อมเยาที่สุด

## ทางไฟแสงปราเคอร์

มุมถนนสี่พระยาใต้ พระนคร

แจ้งความ โรงเลื่อยจักร ยี่สิบสี่ปีแสง นวัตกรรม

ข้าพเจ้ามีหนังสือขอแจ้งความให้ทราบถึงคุณ  
คุณนาย... ข้าพเจ้ามีหนังสือขอแจ้งความให้ทราบถึงคุณ  
คุณนาย... ข้าพเจ้ามีหนังสือขอแจ้งความให้ทราบถึงคุณ  
คุณนาย...

ขอแจ้งความให้ทราบถึงคุณ... ข้าพเจ้ามีหนังสือขอแจ้งความให้ทราบถึงคุณ  
คุณนาย... ข้าพเจ้ามีหนังสือขอแจ้งความให้ทราบถึงคุณ  
คุณนาย...

นาย... เจ้าของบริษัท...

โทรศัพท์ เลขที่ ๒๒

## เครื่องทำลายความว้าคาญ

คือ

“ใช้ยาเบื่อหนู”

(คือว่าเลี้ยงแมว! สดวกกว่าใช้เครื่องดัก)

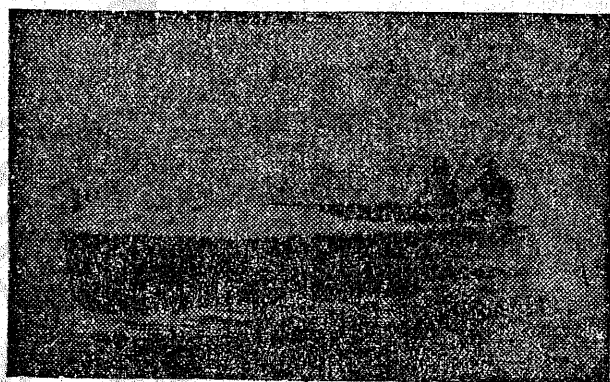
ยาเบื่อ! ขนานนี้ปรุงมาจาก กรุงโตเกียว ขนานนี้มีคุณสมบัติ  
ใช้กันแพร่หลาย เวลานี้จะเห็นได้ว่า “สัตว์หนู” ในประเทศไทยนั้น  
เบามากจนมาก หนูจะหาตัวไม่ได้นับว่าเบา อากาศดี ๆ จะ  
ทำให้หนูให้ สัตว์หนูได้จริง! ยิ่งกว่านั้นยาเบื่อ ขนานนี้ยังดีมากร  
จะไม่ก่อให้เกิดอันตรายใด ๆ แก่คน สัตว์ และพืชพันธุ์ต่าง ๆ  
โดยยาเบื่อหนู (คือยาเบื่อหนูที่แท้จริง) เป็นวิธี ที่ง่ายและสะดวก  
มาก เชื่อเถอะ!

มีขายที่ ห้างเค.โอ.สยาม

ถนนพหลโยธิน ในพระนคร โทรศัพท์ ๕๕๕

๑๒/๑๒/๕๕

## เรือแข่ง



มีใบจักร เรือแข่ง

และเรือ รวมน้ำหนัก

ใช้เครื่องยนต์ ๑๐๐ แรงม้า

ไม่หัก เพราะเป็นของ

ดีเยี่ยมอย่างแท้จริงและ

เบาบางเมื่อเปรียบกับ

มีใบจักรสำหรับเรือแข่ง ขนาด ๑๐๐ ๒๐๐ ๓๐๐ ๔๐๐ ๕๐๐

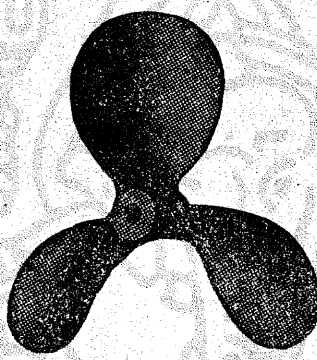
๖๐๐ ๗๐๐ ๘๐๐ ๙๐๐ ๑๐๐๐

๑๒๐๐ ๑๔๐๐ ๑๖๐๐ ๑๘๐๐ ๒๐๐๐

๒๒๐๐ ๒๔๐๐ ๒๖๐๐ ๒๘๐๐ ๓๐๐๐

๓๒๐๐ ๓๔๐๐ ๓๖๐๐ ๓๘๐๐ ๔๐๐๐

๔๒๐๐ ๔๔๐๐ ๔๖๐๐ ๔๘๐๐ ๕๐๐๐



จักรกลเล็กตัวนี้จะ

วิ่งเร็ว กว่า รวมน้ำ

มาก กับจะไม่เปลือง

น้ำมัน มีขนาด ๒๐

๓๐ ๔๐ ๕๐ ๖๐ ๗๐ ๘๐ ๙๐ ๑๐๐

๑๒๐ ๑๔๐ ๑๖๐ ๑๘๐ ๒๐๐

๒๒๐ ๒๔๐ ๒๖๐ ๒๘๐ ๓๐๐

๓๒๐ ๓๔๐ ๓๖๐ ๓๘๐ ๔๐๐

๔๒๐ ๔๔๐ ๔๖๐ ๔๘๐ ๕๐๐

๕๒๐ ๕๔๐ ๕๖๐ ๕๘๐ ๖๐๐

๖๒๐ ๖๔๐ ๖๖๐ ๖๘๐ ๗๐๐

๗๒๐ ๗๔๐ ๗๖๐ ๗๘๐ ๘๐๐

๘๒๐ ๘๔๐ ๘๖๐ ๘๘๐ ๙๐๐

๙๒๐ ๙๔๐ ๙๖๐ ๙๘๐ ๑๐๐๐

๑๐๒๐ ๑๐๔๐ ๑๐๖๐ ๑๐๘๐ ๑๑๐๐

๑๑๒๐ ๑๑๔๐ ๑๑๖๐ ๑๑๘๐ ๑๒๐๐

๑๒๒๐ ๑๒๔๐ ๑๒๖๐ ๑๒๘๐ ๑๓๐๐

๑๓๒๐ ๑๓๔๐ ๑๓๖๐ ๑๓๘๐ ๑๔๐๐

๑๔๒๐ ๑๔๔๐ ๑๔๖๐ ๑๔๘๐ ๑๕๐๐

๑๕๒๐ ๑๕๔๐ ๑๕๖๐ ๑๕๘๐ ๑๖๐๐

๑๖๒๐ ๑๖๔๐ ๑๖๖๐ ๑๖๘๐ ๑๗๐๐

๑๗๒๐ ๑๗๔๐ ๑๗๖๐ ๑๗๘๐ ๑๘๐๐

๑๘๒๐ ๑๘๔๐ ๑๘๖๐ ๑๘๘๐ ๑๙๐๐

๑๙๒๐ ๑๙๔๐ ๑๙๖๐ ๑๙๘๐ ๒๐๐๐

๒๐๒๐ ๒๐๔๐ ๒๐๖๐ ๒๐๘๐ ๒๑๐๐

๒๑๒๐ ๒๑๔๐ ๒๑๖๐ ๒๑๘๐ ๒๒๐๐

๒๒๒๐ ๒๒๔๐ ๒๒๖๐ ๒๒๘๐ ๒๓๐๐

๒๓๒๐ ๒๓๔๐ ๒๓๖๐ ๒๓๘๐ ๒๔๐๐

๒๔๒๐ ๒๔๔๐ ๒๔๖๐ ๒๔๘๐ ๒๕๐๐

๒๕๒๐ ๒๕๔๐ ๒๕๖๐ ๒๕๘๐ ๒๖๐๐

๒๖๒๐ ๒๖๔๐ ๒๖๖๐ ๒๖๘๐ ๒๗๐๐

๒๗๒๐ ๒๗๔๐ ๒๗๖๐ ๒๗๘๐ ๒๘๐๐

๒๘๒๐ ๒๘๔๐ ๒๘๖๐ ๒๘๘๐ ๒๙๐๐

๒๙๒๐ ๒๙๔๐ ๒๙๖๐ ๒๙๘๐ ๓๐๐๐

๓๐๒๐ ๓๐๔๐ ๓๐๖๐ ๓๐๘๐ ๓๑๐๐

๓๑๒๐ ๓๑๔๐ ๓๑๖๐ ๓๑๘๐ ๓๒๐๐

๓๒๒๐ ๓๒๔๐ ๓๒๖๐ ๓๒๘๐ ๓๓๐๐

๓๓๒๐ ๓๓๔๐ ๓๓๖๐ ๓๓๘๐ ๓๔๐๐

๓๔๒๐ ๓๔๔๐ ๓๔๖๐ ๓๔๘๐ ๓๕๐๐



ขอแจ้งให้ ทานทั้งหลายที่ ได้ มีจดหมายมาเรื่องเน็ต คือก ไม่ ได้  
นักต่าง ๆ ทราบ ด้วยจดหมายของท่านได้รับไว้แล้ว แต่เดี๋ยวนี้หมด  
เสีย คือเดือนตุลาคม (ตอนปลาย) จะตกเข้ามาอีกและทาง  
จัดการตั้งยังท่านครบถ้วนตามความประสงค์.

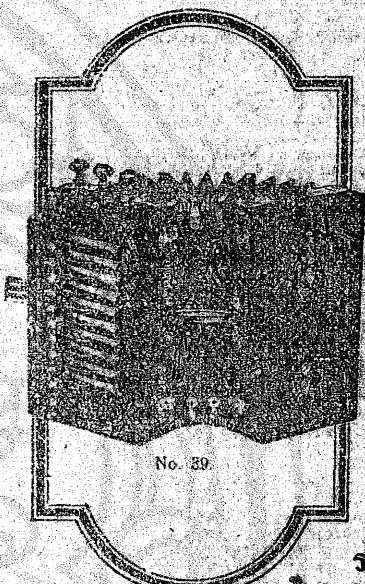
ทางขายยาอังกฤษ (ตรางู)

ปากทอกลอนสี่พระยา และสี่กั๊กพระยาภิรมย์

๑,๐๐,๐๐๐, ๑, ๒, ๕

## ห้างพัฒนาพาณิชย์

ถนนพหลโยธิน  
พระนคร  
โทรศัพท์ ๑๒๔๖



หีบเพลงบันทึก  
อย่างแท้  
เสียงเพียงออ



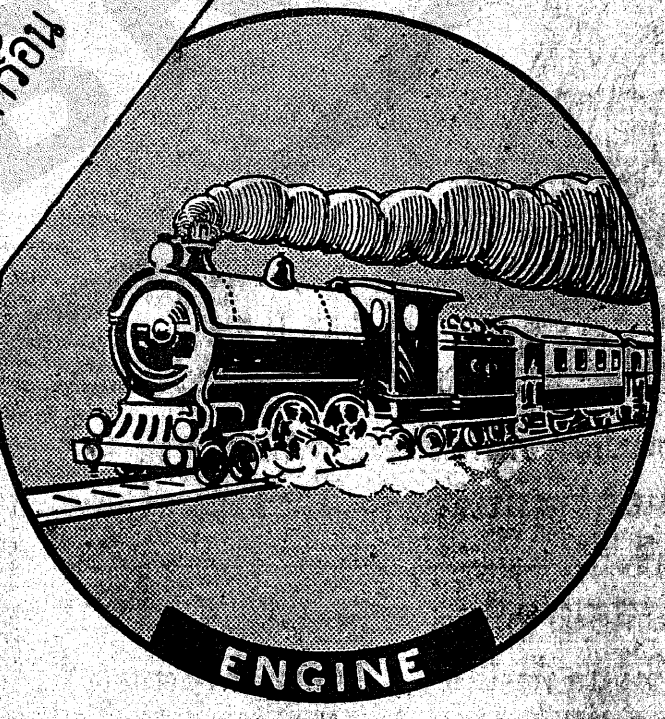
ซึ่งหน้าหาเหตุทางหีบเพลงได้รับ  
รองแล้วว่าเป็นหีบเพลงที่เขาคือ  
“สายได้แท้จริง มีกระแสเสียงไพเราะจับใจ  
ผู้ฟังอย่างยิ่ง เวลานี้หนักดนตรีได้ยอมรับแล้วว่า  
“หีบเพลงเบ็นดนตรีขึ้นเอก” มีจำ  
หน่ายที่ห้างนี้แห่งเดียวเท่านั้น โปรดจำ  
“ตราแมว”

สยามศิลป์

แจ้งความของ...  
บริษัท...  
แจ้งความของ...  
บริษัท...  
แจ้งความของ...  
บริษัท...

# จำไว้ชนิดเดียวจะได้ใช้

# ของดี

เนื้อเทียนได้สมอันเป็นพิเศษสำหรับประเทศร้อน

## ซื้อเทียนไข

บริษัทอินเดียนเบอร์มาปิโตรเลียม

## อย่าลืมตราไก่หรือ ตรารถไฟ

จ.ส.ช.ผู้ประกอบ. บริษัทสตีลบริดจส์แอนด์โรน

















ท่านจะได้  
เครื่องดื่มที่ดีที่สุด  
โดยผสม  
โอวีเอช กับ บี.เอม.ซี  
วิสกี้ กับ โซดา  
ทั้งสองสิ่งนี้จะได้ จาก  
บริษัท บี.เอม.ซี.



### แบบเรียน ออกใหม่

แบบเรียน วรรณคดี ประถม ปีก ๑ ของ กระทรวง การ  
ศึกษา-วัฒนธรรม กรมการ ศึกษา เป็นหนังสือ คัดเลือก คำสอน คำคม  
ครู ซึ่งมีคุณค่าอันสูงส่ง บัดนี้ ได้พิมพ์เสร็จแล้ว ราคา  
เล่มละ ๖๐ สตางค์

กลุ่ หมาย วิชา ประจำปี ๒๔๖๘ ปกแข็ง เนื้อของ ราคา  
เล่มละ ๑๐ บาท

พระราชบัญญัติ ออกใหม่ คือ พระราชบัญญัติ คุ้มครอง  
ใจเพิ่มเติม เล่มละ ๑๐ สตางค์ และ พระราชบัญญัติ คุ้มครอง  
เล่มละ ๒๕ สตางค์ กับกฎเกณฑ์ควบคุมไทย อุปกรณ์ พระราช  
บัญญัติ คน เข้า เมือง เล่มละ ๕๐ สตางค์ ด้วยเหตุที่ พระราช  
ไมตรี ความระมัดระวัง มิใช่เพียงแต่ และท่านไม่ต้องเกรงว่า ตัวอักษร  
จะคลาดเคลื่อน ราคาฉบับละ ๑๐ บาท เพราะใช้ ตัวพิมพ์ ที่พิมพ์  
พิเศษ พิมพ์

พิมพ์ การพิมพ์ เช่น หนังสือ และ แบบพิมพ์ ต่าง ๆ พิมพ์  
โดย ราคาถูก และ เร็วทัน ความ ต้องการ มี กระดาษ ให้  
ท่านเลือก ได้ ตามชอบใจ ผู้จัดทำ จะยินดี รับรอง ท่านทุกเมื่อ

โรงพิมพ์บำรุงนุกูลกิจ ถนนสีลม กรุงเทพฯ

ถนนบำรุงเมือง

ใน พระนคร

เครื่องเรือนไม้ ตกแต่ง "ลวดลาย" ตกมาอีก

(๒๐ คู่ ๕ แรงม้าครึ่ง แล่นเร็วชนิดเร็วแรง)

แบบสปริงรถฟอร์ต เซฟโรเลต คอช เกรแฮม

หมอนารถฟอร์ต เซฟโรเลต คอช เอสเตก

ผ้าคลุมรถยนต์ สายพานพัดลม ฯลฯ

เครื่องสูบน้ำหยดไขง์ ชื่อ "เดมิง"

เครื่องเลื่อยฟัน ตัดต้นไม้ เครื่องถอนตอ

▲ บริษัท ลานหลี ยิม จำกัด ▲

ถนนบำรุงเมือง, พระนคร, โทรศัพท์ ๖๕๕

๑๐, ๓, ๗๐, ๑, ๒. (๗, ๒.)

เรื่องฉกฏกฤษฎีกาว่าด้วยอำนาจหน้าที่ของเจ้าพนักงาน

โดยนักประพันธ์วรรณคดีนาม

โคแนนดอยล์

Strand Magazine

มีจำหน่ายที่

บริษัท บี.เอม.ซี

สามแยก (ต้นประดู่)

โทรศัพท์เลขที่ ๑๔๖

๑, ๒, ๓, ๔, ๕, ๖, ๗, ๘, ๙, ๑๐, ๑๑, ๑๒, ๑๓, ๑๔, ๑๕, ๑๖, ๑๗, ๑๘, ๑๙, ๒๐, ๒๑, ๒๒, ๒๓, ๒๔, ๒๕, ๒๖, ๒๗, ๒๘, ๒๙, ๓๐, ๓๑, ๓๒, ๓๓, ๓๔, ๓๕, ๓๖, ๓๗, ๓๘, ๓๙, ๔๐, ๔๑, ๔๒, ๔๓, ๔๔, ๔๕, ๔๖, ๔๗, ๔๘, ๔๙, ๕๐, ๕๑, ๕๒, ๕๓, ๕๔, ๕๕, ๕๖, ๕๗, ๕๘, ๕๙, ๖๐, ๖๑, ๖๒, ๖๓, ๖๔, ๖๕, ๖๖, ๖๗, ๖๘, ๖๙, ๗๐, ๗๑, ๗๒, ๗๓, ๗๔, ๗๕, ๗๖, ๗๗, ๗๘, ๗๙, ๘๐, ๘๑, ๘๒, ๘๓, ๘๔, ๘๕, ๘๖, ๘๗, ๘๘, ๘๙, ๙๐, ๙๑, ๙๒, ๙๓, ๙๔, ๙๕, ๙๖, ๙๗, ๙๘, ๙๙, ๑๐๐



หนาวแล้ว

เชิญเตรียมหา

เครื่องแต่งกายกันหนาว

ที่

บริษัท ลานหลี ยิม จำกัด

สำนักงาน

พระนคร

๒๕/๑๐, ๑, ๒, ๓, ๔, ๕, ๖, ๗, ๘, ๙, ๑๐, ๑๑, ๑๒, ๑๓, ๑๔, ๑๕, ๑๖, ๑๗, ๑๘, ๑๙, ๒๐, ๒๑, ๒๒, ๒๓, ๒๔, ๒๕, ๒๖, ๒๗, ๒๘, ๒๙, ๓๐, ๓๑, ๓๒, ๓๓, ๓๔, ๓๕, ๓๖, ๓๗, ๓๘, ๓๙, ๔๐, ๔๑, ๔๒, ๔๓, ๔๔, ๔๕, ๔๖, ๔๗, ๔๘, ๔๙, ๕๐, ๕๑, ๕๒, ๕๓, ๕๔, ๕๕, ๕๖, ๕๗, ๕๘, ๕๙, ๖๐, ๖๑, ๖๒, ๖๓, ๖๔, ๖๕, ๖๖, ๖๗, ๖๘, ๖๙, ๗๐, ๗๑, ๗๒, ๗๓, ๗๔, ๗๕, ๗๖, ๗๗, ๗๘, ๗๙, ๘๐, ๘๑, ๘๒, ๘๓, ๘๔, ๘๕, ๘๖, ๘๗, ๘๘, ๘๙, ๙๐, ๙๑, ๙๒, ๙๓, ๙๔, ๙๕, ๙๖, ๙๗, ๙๘, ๙๙, ๑๐๐

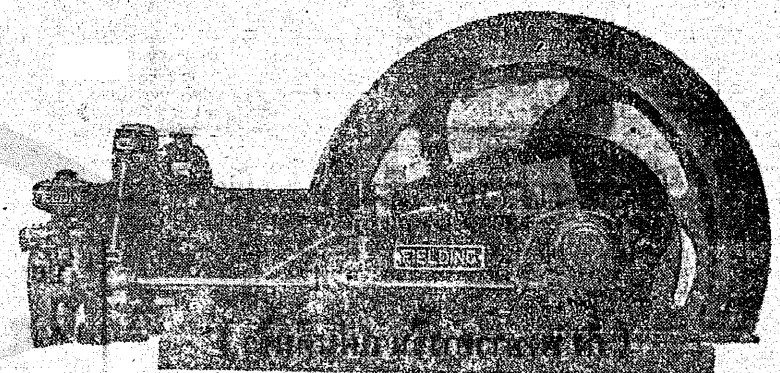
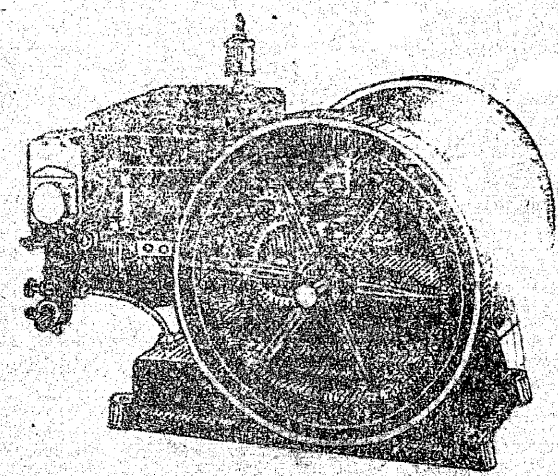
ตัดรายจ่าย หรือรายได้อีก



พอดำรงตำแหน่งนี้ การตัดรายจ่าย  
ความที่เสียไปมาก ๆ ให้ น้อยลง  
เพื่อเป็นการตัดรายจ่าย หรือ ราย  
ได้ และ ไม่ถูกทั้ง ๒ ทาง!

โฆษณาจะต้องน้อยอยู่ ที่โฆษณาเฉพาะ!

—สยาม ไซมอนบริษัท ถนนรองเมือง—



เครื่องมอเตอร์ ลำห้วยนครหัตถ์วินา

ขนาด ๑ ๓/๔, ๓, และ ๕ แรงม้า

มีทุกชิ้นมาด้วย

ท่านที่ต้องการ ขอเชิญเรานี้ที่สุดเพราะมีน้อยเครื่อง  
อนึ่งถ้าท่านต้องการมอเตอร์ ขนาดใหญ่ ชนิด ฟัดดิง ไซ  
นัมมิด้า สำหรับเดินโรงสี ฯลฯ ขอเชิญมากระทำความตกลง  
กับห้างนี้ ท่านจะได้ใช้ของดี เป็นที่พอใจทุกประการ.

ห้างเทพนครพาณิชย์

ตั้ง ถนนพหลโยธิน ตรงสี่แยกถนน (สะพานเหล็ก)

พระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗



ทำจากฝรั่งเศส

มีทุกชิ้นมาด้วย

ถ้าดื่มเสียสัก ๓ ท่าน จะ คิด ใจ

ต้องเรานี้ที่สุด

๑๕, ๑๖, ๑, ๒, ๓, ๔, ๕, ๖, ๗, ๘, ๙, ๑๐, ๑๑, ๑๒, ๑๓, ๑๔, ๑๕, ๑๖, ๑๗, ๑๘, ๑๙, ๒๐, ๒๑, ๒๒, ๒๓, ๒๔, ๒๕, ๒๖, ๒๗, ๒๘, ๒๙, ๓๐, ๓๑, ๓๒, ๓๓, ๓๔, ๓๕, ๓๖, ๓๗, ๓๘, ๓๙, ๔๐, ๔๑, ๔๒, ๔๓, ๔๔, ๔๕, ๔๖, ๔๗, ๔๘, ๔๙, ๕๐, ๕๑, ๕๒, ๕๓, ๕๔, ๕๕, ๕๖, ๕๗, ๕๘, ๕๙, ๖๐, ๖๑, ๖๒, ๖๓, ๖๔, ๖๕, ๖๖, ๖๗, ๖๘, ๖๙, ๗๐, ๗๑, ๗๒, ๗๓, ๗๔, ๗๕, ๗๖, ๗๗, ๗๘, ๗๙, ๘๐, ๘๑, ๘๒, ๘๓, ๘๔, ๘๕, ๘๖, ๘๗, ๘๘, ๘๙, ๙๐, ๙๑, ๙๒, ๙๓, ๙๔, ๙๕, ๙๖, ๙๗, ๙๘, ๙๙, ๑๐๐





ทั้งกองบรรณาธิการและแผนกต้อนรับ "มติชน" เรียงงานเพื่ากักขังไทย

( กิ่ง พงษาวดารจีน แผ่นดินจีน )

ເຮົາ

ຈຽງຕ່ງ

โดย “มอ ๖”  
มอ ๖

തീയതി ൧൪/൧൧/൭൦

(ต่อจาก วันที่ ๑๕ ธันวาคม)

จึงได้มีบทบัญญัติด้วยฉันทาคติ รัชกาลหนึ่ง  
 สืบต่อซึ่งกันมาใหญ่ จนมาถึงมณฑลราชธานี  
 มาก ได้ทรงพระราชดำริแต่ครั้งเยาว์ จึงเกล็ด  
 กรบพุทธเจ้าแผ่นดินว่า เมื่อพระมิ่งขวัญ  
 แห่งดินเป็นหนึ่งสืบต่อมา ถ้าในพวกราชาเจ้า  
 จึงจะทราบได้ว่าแผ่นดินมีปดอมจริงหรือไม่

ปดอม พระองค์ ทรงพระ ปรีชา เฉลียวฉลาด  
 ควร ชำแวงให้ ชาวเรา ซึ่ง เป็น คนโง่ เซ่อ ทราบ  
 ความจริงให้ เรายุ่ดด้วย พระเจ้าคือข้อข้อง  
 โด ทรงฟัง ถ้อยคำแก่ เกยว ของพวกแม่ทัพพทก  
 แล้ว ก็ทรงพระสรวลครคริ์ดตอบว่า ชื่อนั้นไม่เพน  
 การยาก อย่างใด เลย เรา จะอ่าน ข้อความใน  
 หนังสือ นมบทนี้ ให้ จดกักๆ เปนผู้เขียนตาม  
 คำบอกของเรา ก็คงจะเห็นเท็จจริงกัน ในครั้น  
 แม่นถายมือของกักๆ ทัระ ชื่อนั้นเหมือนนมกับบม  
 นก ต้อง นมว่าใช่ กักๆ ก็ควร จะได้ รับโทษ  
 ตาม กฎหมาย ของบ้านเมือง จึงททยงได้ ยอมรับ  
 ด้ คงหนีก็ให้ ระวังชนพอง ดยของเกล้า พระระระ  
 แล้ว รับสั่ง ทราบ ซึ่ง เราไปไหน ทวีใด ราชกับ  
 ปกาศิดของเง็กเชียงฮ่องเต้ คำใด ที่ รับสั่ง  
 ออกจากพระ โธษผู้ แล้ว คงจะ จารีตดงใน  
 แผ่นดินา นารักและ นาคาวพอย่างยิ่ง เสด็จ  
 พากันทราบถพระเจ้าแผ่นดินว่า กระแต่ รับ

ตั้งของพระองค์ ทวีตธมา ข้าพเจ้าทั้งปวงยอม  
เห็นชอบด้วยทุกประการ พระเจ้าจึงขอต้องได้  
ทรงฟังดังนี้จึงฉันทพระพักตร์ไป ตรัสแก่ จักกุก  
ว่า จักกุก จงเขียนตามคำที่ข้าพเจ้าจะเอ่ยนี้ ต้อง  
เขียนให้หลาย ๆ ใบ เพื่อจะทรงดูด้วยเมื่อว่า  
จะเหมือนกันทั้งสี่ฉบับนี้ หรือไม่ จิตของเม้ง  
ได้ยินกระแสรบดังดังนั้น ให้รู้สึกใจสรวักๆ  
ด้วยกตัญญูจะไปเหมือนกัน ข้า พยบู่กัน  
เล่มที่มีกตัญญูแล้วจึงอีก ขณะนั้น พระเจ้าจึง  
ขอต้อง ทรงทอด พระเนตรเห็น ก็ทรง พระ สรวอด  
จึงทรงรับสั่งให้ สติกับจิตของเม้งว่า คนเราเกิด  
มาเป็นชายชาติทหาร ทั้งมีนิสัยเป็นเลือดคณิน  
ซื่อสัตย์กตัญญูจริง ๆ แล้ว พักิน กัณยอมต้อง  
กุมเกรงรักษา ไม่น่าจะต้อง หวาดกลัวอย่าง  
ใดเลย เมื่อเรา เป็นผู้ บุรุษด้วยแท้ จึงแล้ว  
ใจของเราก็ต้องเด็ดเดี่ยวไม่กลัวคนวิเศษ จักกุก  
จึงรับเขียนมาทั้งหกแผ่นทั้งบรรจงเกิด จิตของเม้ง  
ได้ยินพระเจ้าแผ่นดินตรัสดังนั้นก็โคโด้ พอพระ  
เจ้าแผ่นดิน บอก ข้อ ความในหนังสือ นั้นมา ก็  
เขียนตามไปจนจบ แล้วเขียนต่อไปอีกห้าฉบับ  
เล่ม เปลี่ยน ด้าย มื่อให้ เปน หวดบ้าง บรรจง บ้าง  
กลาง ๆ บ้าง เมื่อเสร็จแล้ว ก็ส่งให้ชนชั้นชั้น  
ถวาย พระเจ้าแผ่นดิน พระเจ้าจึงขอต้อง ทรง  
ทอดพระเนตรดูด้วยมือของ จิตของเม้ง ก็เขียน มานาน  
ตลอดแล้ว ก็ทรงพระสรวอด ด้วยพระ สรวเสียง  
อันดัง แล้วส่งด้วยมือของจิตของเม้งให้ ชักทัน  
ไปให้ พวกแม่ทัพทั้งหก ทูลถามว่า ท่านจง  
ตรว ดู ด้ายเมื่อให้ท่าน ดูเกิด ว่าจะเป็น ด้ายมื่อ  
ของ จิตจักกุก ทั้งหมดหรือไม่ เราเห็น ด้ายมื่อ

เหมือนคนเพียงห้าหกวรรค โลกก็ไม่เหมือนทุก ๆ  
ตัว ถ้าจะพูดกัน ตามความจริงแล้ว หนึ่งข้อที่  
ทำนุบำรุง เสนอคณะ ตามข้อ ที่เคย ๆ ห กค  
แสดงให้ กล้ายคิดกัน เท่านั้น จักทอง และ จ  
อื่น โดยหยาบ ชนเล็ก เมื่อได้เห็นหนังสือของ  
เม่งเรียนมาหลายฉบับก็กลั่น เสนอตามข้อเหมือน  
กันเป็นบางตัว ก็ให้รู้จัก คิดไป เป็นคำ ที่  
มีใจเจ็บแค้นคนท เสนอหนังสือตลอด เป็นอันมาก  
อย่าจะไปซ้ำเสียให้เสีย แก่น จึงกราบทูลพระ  
เจ้าแผ่นดินว่า ถึงแม้ หนังสือข้าพเจ้า นามาน  
จะไม่ไป เสนอตามข้อของจิ๋วก็กลัว ก็จริง แต่ต้อง  
เป็นตามข้อของขุนนางคนใดคนหนึ่ง ซึ่งลี้ภัย รุก  
การทั้งปวง แต่มีมียกย่อง ก็เคยรู้หนังสือคงไม่  
ไม่ใช่ หรือมีฉันทักกับคนทอยู่ ในบ้านเดียว  
กับจิ๋วก็กลัว ก็ลี้ภัย ความเป็นไปในเมืองหลวง  
ขอพระองค์จงทรงรับสั่งให้ คนทของ ทอดตงตาย  
มื่อเล็ก ส่วนคนไข ในบ้านของ ก็กลัว ตลอดคน  
วงศ์ญาติพี่น้องของก็กลัว ก็คง มาตามข้อ  
มากของจุให้กลัว พระเจ้าจิ๋วซื้อต้องให้ ทรงฟัง  
ก็ทรง เห็นจริงด้วย จึงให้ ขันทีอ่านหนังสือนั้น  
ให้ ขุนนางทักตาแห่งฟัง และให้ ขุนนางเล่า  
นั้นเรียนตาม ขันทีอ่านมาจนครบไหม ขันที กวายเป็น  
คำนับ แล้วหยิบหนังสือนั้นมาอ่านตัว ๆ บรรดา  
ขุนนางที่โปรดได้ ฟัง ก็พากัน เขียนความคำนับออกไป  
คนเขียนเสร็จแล้ว ขันที ก็มาเก็บนำไปถวาย พระ  
เจ้าแผ่นดิน พระเจ้าจิ๋วซื้อของ จึง มีรับสั่ง  
ให้ ขันที ทัก ทัก หัวเมือง ส้อม คู ตามมือ เขา ของ  
จักหยงกับคนทั้งห้า ส้อม คู ตามมือ พวก ขุนนาง

( มีต่อไป ... )

บริษัท ทรู คอร์ปอเรชั่น จำกัด (มหาชน)

ข้าพเจ้ามีมุมมองทางกายนอกรอบแจ้งความให้ ท่านทงหลาย ผู้สนใจในเรื่องประกันไฟ ทรามทั่วกัน  
ว่า เมื่อ วันที่ ๓ เดือน สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๖๓ ของข้าพเจ้า ตั้ง อยู่ปาก ครอบงำ โรงหนังบุศปะ  
ถนนยาวราช ได้ ถูก ชักค้าย จาก ร้านข้างเคียงเสียหายหมด เวลานี้ข้าพเจ้าหมดคิดหยิบสิ่งใดไม่ถูก  
ก็ได้แต่ บานชี กับเอกสาร ซึ่งเกี่ยวกับบริษัทประกันไฟเท่านั้น แต่ข้าพเจ้าได้นำหลักฐานไป แสดงต่อ  
บริษัท เพื่อ ขอรับเงินที่ ข้าพเจ้าได้ ประกันไฟไว้ คือ บริษัทเลียนใต้ เงิน ๑๐๐๐ บาท บริษัท  
เฮียงอัน, ชินเซียร์, ฮกอัน, กิมแซ, เฮียงไฮ้, บริษัทละ ๕๐๐ บาท บริษัทตามทักถ่วงนานนี้  
ครุฑพาณิชย์และชำระเงินให้แก่ข้าพเจ้าแล้วในทันทีด้วยความเต็มใจ ข้าพเจ้ารู้สึกว่ามีบริษัทที่ซื่อสัตย์  
แล้วได้ กระทำประโยชน์ ให้แก่ข้าพเจ้าเป็นอย่างมาก.

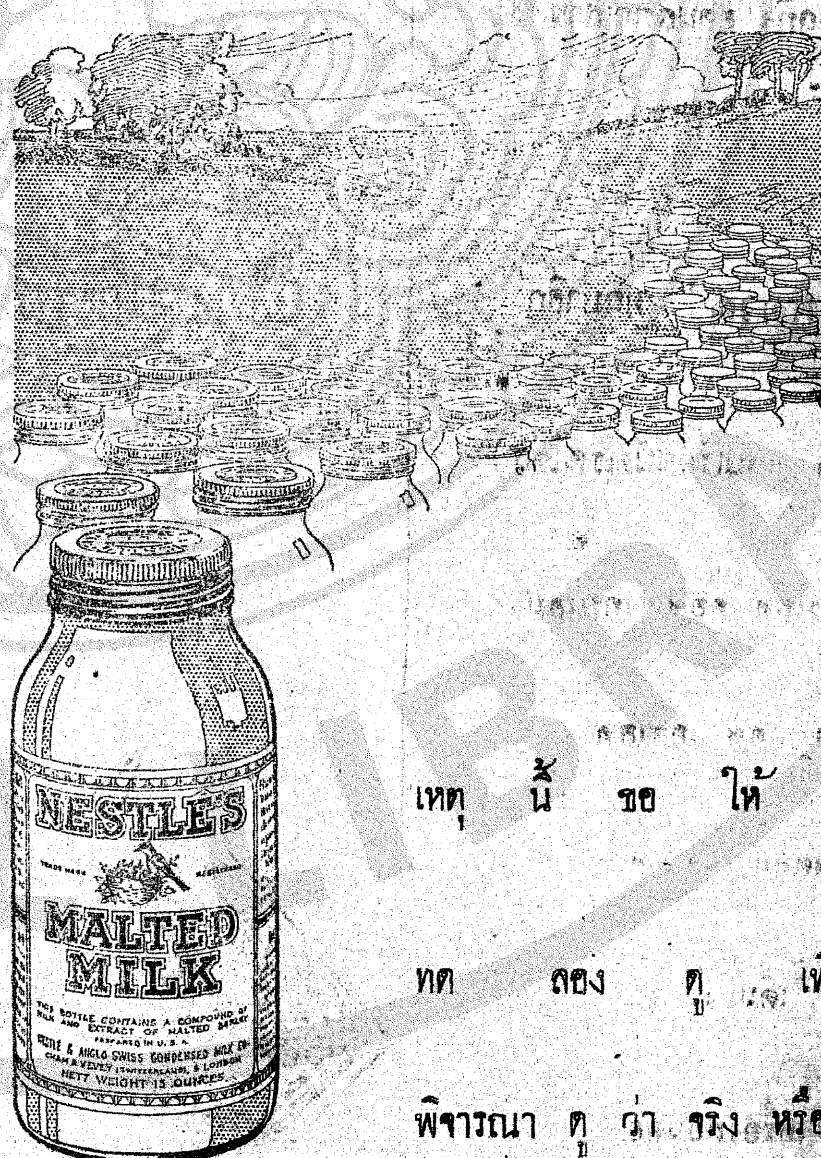
เพราะฉะนั้นเจ้าขอแสดงความรอบใจบริษัทนี้ใช้ของคงไม่มีการผิดพลาดในการจ่ายเงิน ถ้า  
ท่านผู้ใดมีความประสงค์จะประกันไฟลวดขอเชิญไปประกันตามบริษัทที่กล่าวนามมาได้นั้น ท่านจะได้  
รับความพอใจเป็นอย่างยิ่ง.

วันที่ ๒๒ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๗๐

นายฮอ นางเซอก

km/d/bo (d, H.) a, H.

๒๓๕



๙  
แบ่งนม ขวด

ตรา นก

ดีกว่าเพื่อน

หอม กว่า เพื่อน

ถูกกว่าเพื่อน

เขต น ๑๐ ไร่ ๓ งาน

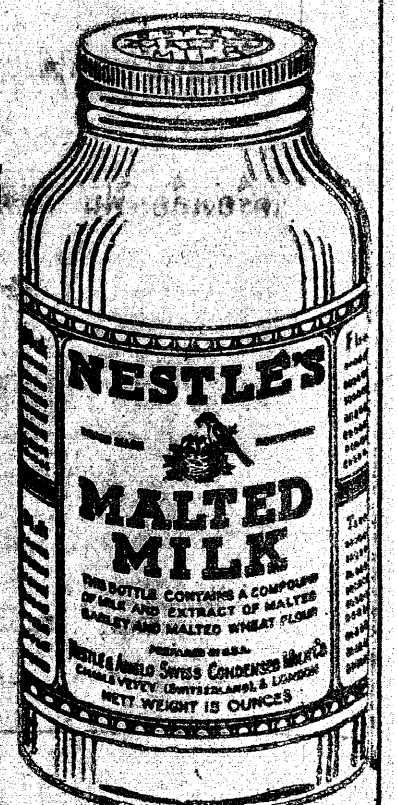
ทศ      กอง      ต      เพชร

พิจารณา ต. วา. จ. หรือ ไบ.

ถ้า ท่าน รับประทานอาหาร

แต่ ขวด เต็มว เชื้อ ว่า ท่าน คง คิด

ใจ คดอก ชั่วต เปน นั





( ၁၆၆ )

၈၂၆,၈၀၂ ၈၂ ၆၂







## กรุงเทพฯ เดลิเมล์

วันศุกร์ ที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๔๗๐

### ราคาสินค้าขายส่ง

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑  | เกวียนละ ๑๒๒ บาท |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒  | เกวียนละ ๑๑๘ บาท |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓  | เกวียนละ ๑๑๔ บาท |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔  | เกวียนละ ๑๑๐ บาท |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๕  | เกวียนละ ๑๐๖ บาท |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๖  | เกวียนละ ๑๐๒ บาท |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๗  | เกวียนละ ๑๐๐ บาท |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๘  | เกวียนละ ๙๘ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๙  | เกวียนละ ๙๖ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑๐ | เกวียนละ ๙๔ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑๑ | เกวียนละ ๙๒ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑๒ | เกวียนละ ๙๐ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑๓ | เกวียนละ ๘๘ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑๔ | เกวียนละ ๘๖ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑๕ | เกวียนละ ๘๔ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑๖ | เกวียนละ ๘๒ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑๗ | เกวียนละ ๘๐ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑๘ | เกวียนละ ๗๘ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๑๙ | เกวียนละ ๗๖ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒๐ | เกวียนละ ๗๔ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒๑ | เกวียนละ ๗๒ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒๒ | เกวียนละ ๗๐ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒๓ | เกวียนละ ๖๘ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒๔ | เกวียนละ ๖๖ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒๕ | เกวียนละ ๖๔ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒๖ | เกวียนละ ๖๒ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒๗ | เกวียนละ ๖๐ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒๘ | เกวียนละ ๕๘ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๒๙ | เกวียนละ ๕๖ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓๐ | เกวียนละ ๕๔ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓๑ | เกวียนละ ๕๒ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓๒ | เกวียนละ ๕๐ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓๓ | เกวียนละ ๔๘ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓๔ | เกวียนละ ๔๖ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓๕ | เกวียนละ ๔๔ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓๖ | เกวียนละ ๔๒ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓๗ | เกวียนละ ๔๐ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓๘ | เกวียนละ ๓๘ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๓๙ | เกวียนละ ๓๖ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔๐ | เกวียนละ ๓๔ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔๑ | เกวียนละ ๓๒ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔๒ | เกวียนละ ๓๐ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔๓ | เกวียนละ ๒๘ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔๔ | เกวียนละ ๒๖ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔๕ | เกวียนละ ๒๔ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔๖ | เกวียนละ ๒๒ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔๗ | เกวียนละ ๒๐ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔๘ | เกวียนละ ๑๘ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๔๙ | เกวียนละ ๑๖ บาท  |
| ข้าวเปลือก นาสวน อย่างที่ ๕๐ | เกวียนละ ๑๔ บาท  |

### ข่าวสำคัญ

เสียงระฆัง ในคราวละใกล้  
เดือน ๑๒ แห่งปี ๒๔๗๐ เกณฑ์ พด  
ยาศราแห่งสิ้นค้า เพื่อ ดังดังออก  
ตรวจบัญชี ทั้ง ห้างไทยและต่างประเทศ  
แต่ถ้า ต้นค้า ห้าง ปุสตา  
การลด ราคา และเกณฑ์ของ ต่างๆ  
ทั้งกำหนดโดย มีสัญญาบัตรประจำ

### แจ้งความ

ด้วย ยานโรดวินาห์ ครัวชาวช  
ดมาลี ของ ชวนชนบท บำรุง น้า อ่า  
เกอ ดัมพันของค์ ตัดค น้อย เจ้าได้  
เคย ใช้ข้าพเจ้าไป ซื้อเนื้อ รมตั้ง  
สมว่าแก่ โรคได้ คัดจริงๆ หอยอย่าง  
ข้าพเจ้าเอง เปะ กระดาษ เรือ รัง มา  
ชำนาน ได้ พยายาม หา หมอรักษา  
แต่ รมทาน ยานมา มากโรค ก็ไม่หาย  
จึง รมทาน ยาน นี ๕-๖ โรค โรค ได้  
หาย ปกติ ภรรยาข้าพเจ้าระดู ไม่  
ปกติ ก็ รมทาน ยาน นี ๕-๖ รัง  
สมเศษ มาให้ทราบ ทั้งกัน

พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว

๒ ๔ ๗๐ ๑, ๒,

## “มิตต์ผดุง”

มีเครื่องอาหะยรรวมทุก เช่นเซฟไวร์เอ็ด เดอเพชต์จำหน่าย  
ราคาขอมเยาห์ โปรด มีจดหมายกรมราคา การมีไปจำหน่ายจะโค  
ราคาเป็นพิเศษ กับมียางรถทุก ๆ ยี่ห้อ เมคเคอร์เดอหลอดไฟเหมว  
เครื่องยนต์ ทุก ๆ ชนิด ๖ โทวด ๑๒ โทวด มีพร้อมอยู่เสมอ.

เชิญ  
ที่

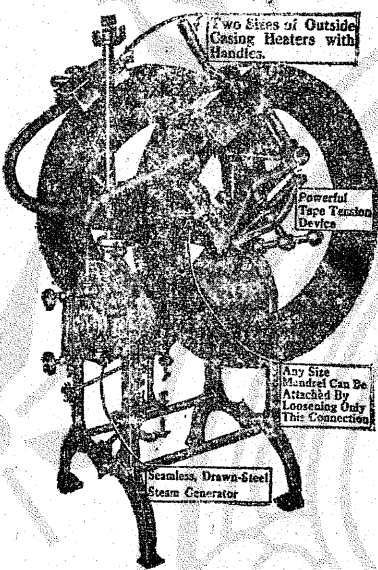
## “มิตต์ผดุง”

โทรศัพท์ ๓๗๐ โทรเลข มิตต์ผดุง กรุงเทพฯ

เยือง วิมาน เนาวรัตน์ ขาม

เลขที่ ๑๙๙-๑๕๐ ถนน เจริญกรุง

๕,๗๗๐ ๑, ๒,



### เครื่องประยางรถยนต์

สั่งเข้ามาใหม่  
เครื่องสเติม ใช้ น้ำมันเบนซิน  
ปะได้ทุกขนาด  
ปะได้ทั้งยางบาลูนด้วย  
เครื่องไฟฟ้า  
จะขายถูก

เครื่องอาหะยรรวมทุก

ขยายประ ยางน้ำ ทุกชนิด

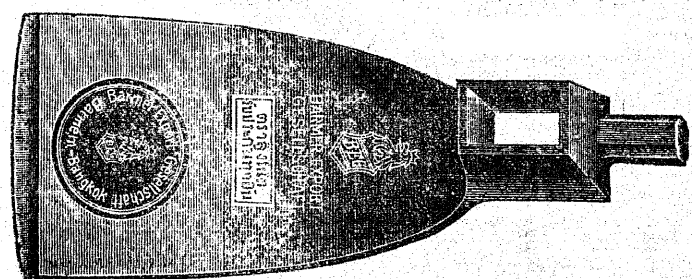
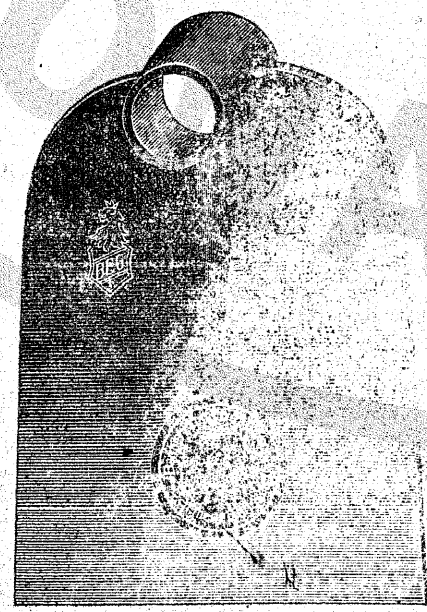
ที่ ห้างตดเฮง ห้างขายน้ำมัน

นำจิงบุรพา

โทรศัพท์ ที่ ๑๐๐

## บาร์เมอร์

(บาร์เมอร์เอ็กซ์พอร์ต)



ได้ รับสินค้าจากที่เยอรมนี

เนื้อดีกว่าก่อน

ตราสินค้าที่ติดมากว่า

## พื้งลัณมร่วนน้ายของท่าน

ด้วยการรับประทาน

วินคาร์นิส

ท่านรับประทาน วินคาร์นิส แล้วจะรู้ดีถึงประโยชน์ ถ้าพูดถึงการ รักษา  
ประสาทสัมผัสกันแล้ว วินคาร์นิส เป็นยาที่มีคุณค่ากว่ายาอื่นทั้งหมด วินคาร์นิส  
เพิ่มกำลังกาย กำลังสมอง และกำลังเส้นประสาท ทำให้เกิดกำลังที่หาหนาค  
โรคภัยไข้เจ็บ เป็นวิธีที่ง่ายให้ท่านอย่างนี้ ท่านจะสบายใจหรือไม่ ท่าน  
จะรู้สึกดีหรือไม่ ในเมื่อคนเราต้องทำงานอย่างนี้ เพราะไม่มี เครื่องมือ  
มาช่วยอะไร ตลอดเวลา ๕๐ ปี วินคาร์นิส ได้มีชื่อเสียงจากคณะแพทย์กว่า  
๑๗,๐๐๐ คน ทดลองเห็นคุณประโยชน์อันดีเยี่ยมแล้ว  
ท่านควรรับประทาน วินคาร์นิส เพียงครั้งเดียวจะรู้สึกดี รสดี ดื่มเอม  
แขงแรงขึ้น และจิตใจ.  
จงใช้ วินคาร์นิส และคุณลักษณะที่ถูกต้อง มีขายตามร้านขายยาทั่วไป.

WINGARNE  
The Wine of Life

Sole Distributing Agents for Siam: KATZ BROS. LTD., BANGKOK

๒๕/๑๐/๒๕ ๑, ๒, ๓, ๔, ๕, ๖, ๗, ๘, ๙, ๑๐



แพทย์ ๑๗,๐๐๐ คน

รับรอง



ห้างบี.กริมแซนโก เปนเอเจนต์ ในประเทศไทย

### ข้อพิวาท :

ถ้าพิวาทเป็นรูปไม่อยู่  
ท่านควรมีไว้ประจำบ้าน  
ยาปราบ ข้อพิวาท  
(นิราพ)

เป็นยาที่ใคร่ด้วย ชีวิตมนุษย์ ต่อ  
เดวณมีไม่ก่อ แต่เดวณมีนั้นยังหา  
ไม่ เพื่อความดีความงาม รสดี รส  
อาการปวดท้อง ดังข้อ พิวาท นิด  
บ้าง จะได้มีใช้กันทั่วทั้ง เพราะ  
เป็นยาปราบ โรคชนิดนี้ด้วยจริง.

### ห้างนิราพ

ถนนเยาวราช โทรศัพท์ ๔๒๖

แต่มีสรรพ เครื่องมือ แพทย์ ทุก  
ชนิดขาย ทั้งมีแพทย์ประจำทุกเวลา  
รักษาโรคได้ทุกเมื่อ ค่าตรวจไม่คิด.

๒ ๔ ๗๐ ๑, ๒,

### สุรายาที่บำบัดโรคได้ อย่างแท้ จริง



คือ - สุรายา หักช่องแก้อะ  
หัดอยู่ เคียง กับช่องแก้อะ หัดอยู่  
๒ ขนานนี้ ซึ่ง เปน สุรายาได้ ประจัน  
จากประเทศ กวางตุ้ง ใช้ เครื่องยา  
อย่างสูงส่งสมเช่น ได้แก่วาหี, เชาววง  
ฮ่อม, เปนต้น ได้มีคำชมเชยทั่วไป  
สรรพคุณ คือ บำรุงกำลังเจริญ  
อาหาร แก้โรคคุดคุดไม่ปกติ รก  
ขอก แก้เหน็บชา มือเท้าชา แก้เจ็บ  
หน้าและบนคอ รมประทาน มากน้อย  
ตามกำลังทั้งเด็กและผู้ใหญ่ เวลาค  
หนึ่งมีกรรมรับประทานไม่ได้ เพราะเป็นยาพิษ ราคาขวดใหญ่ ๒



บาท เล็ก ๑ บาท ๕๐ สตางค์ มีจำหน่ายทั่วไปตามจังหวัดต่างๆ.

ยี่ห้อเฮง

๒๕/๑๐/๒๕ ๑, ๒, ๓, ๔, ๕, ๖, ๗, ๘, ๙, ๑๐



# ประกาศให้ทราบทั่วกันว่า

ข้าพเจ้า บริษัทสุพรรณพานิช จำกัด ตั้งอยู่ที่ถนนอนุสาวรีย์ จังหวัดพระนคร ได้ยื่นเรื่องราวทอกรมทางแต่คงความประสงค์ขอเป็นผู้รับอนุญาตขอซ่อมทางเพื่อถิอสิทธิเดินรถยนต์รับจ้างบรรทุกสินค้า และคนโดยสาร โดยรับดำเนินการทำสัญญาไว้พระบรมราชานุญาต ทางที่ขอขึ้น คือ จากอำเภอบางปลาม้า ผ่านบ้านโพธิ์ชัย, วัดทุ่ง, โคกหม้อ, ถึงจังหวัดสุพรรณบุรี.

เพื่อโฆษณาให้มหาชนทั้งหลายทราบ ในการที่ได้ยื่นเรื่องราวขออนุญาตไว้ จึงได้ลงประกาศทางหนังสือพิมพ์ ฉบับนี้ ถ้าผู้หนึ่งผู้ใดซึ่งมีส่วนได้ส่วนเสียตามแนวทางที่ขอมีประสงค์จะคัดค้านในส่วนสิทธิ ของทางเดินหรือในการที่จะทำทางตัดไปในที่ดินให้ พียงยื่นคำร้องคัดค้าน ภายในกำหนด ๓ เดือน นับตั้งแต่วันลงประกาศนี้เป็นต้นไป คำร้องที่จะยื่นต่อเจ้าพนักงานปกครองท้องถิ่นหรือที่กรมทางก็ได้ เรื่องราวและแผนที่แสดงแนวทางโดยประมาณมี อยู่ ณ ที่ทำการดังกล่าวนี้ ซึ่งจะขอตรวจดูได้.

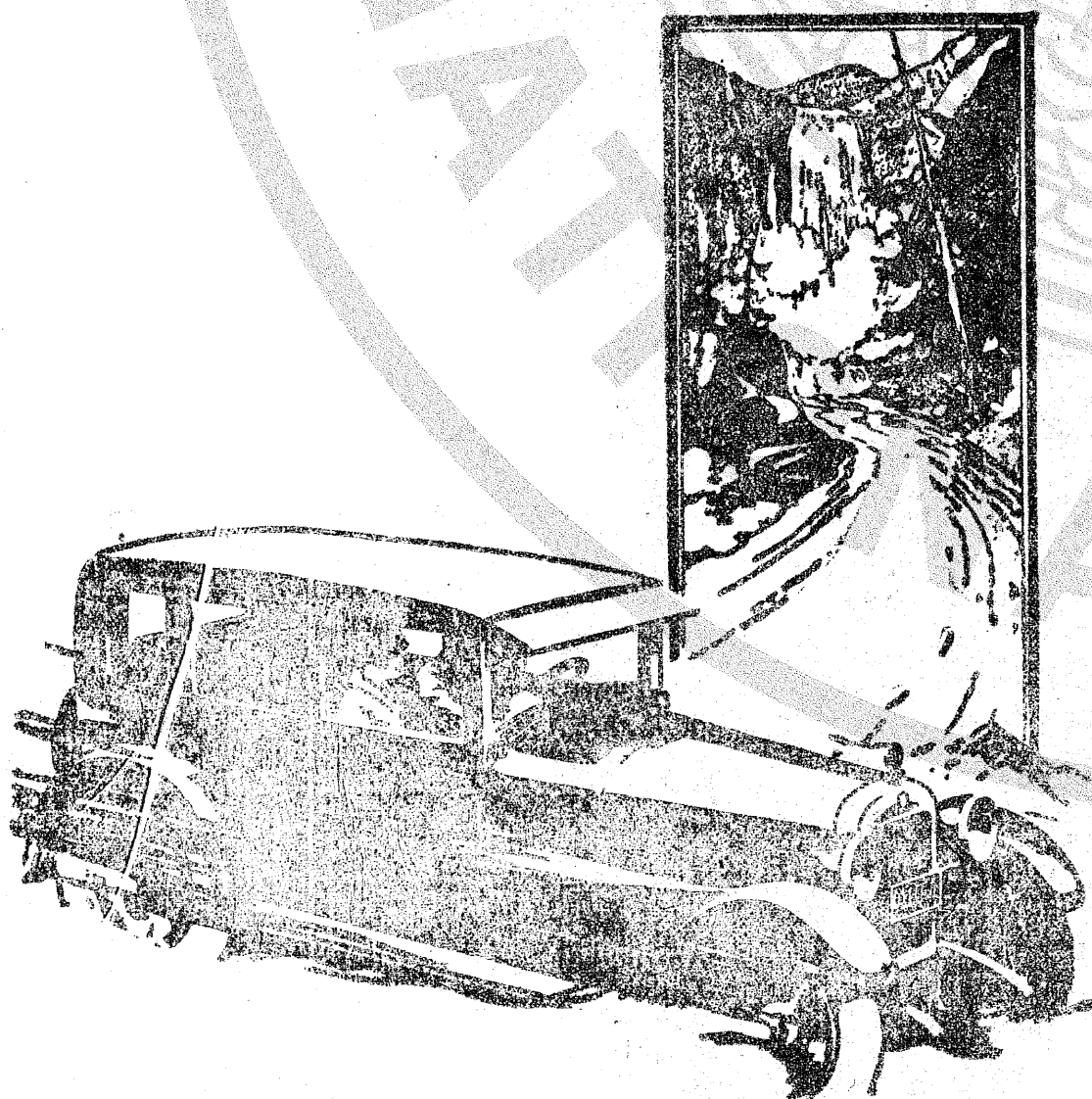
ประกาศแต่ ณ วันที่ ๖ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๗๐

## บริษัทสุพรรณพานิช จำกัด

นายเทียนเชียง กรรณสูต

ผู้จัดการ

## เอสเชก ๖ สิบ แบบใหม่



ฟังก์ทเข้ามาในเทียเมตนี้ รถยนต์ เอสเชก แบบ ใหม่

เปิดองน้ำมัน เบนซิน เพียง ๖๐ เมตร ต่อ ๑ กระบองแดง น้ำ

มนเครื่อง ๑๐๐๐ เมตร ต่อ ๑ แกดกลอน

แบบ ๕ ทนง ประทุน

บาท ๒๗๐๐ ถ้วน

แบบเก้ง ๕ ทนง

บาท ๓๑๐๐ ถ้วน



ห้อง โชว์  
สีกก พระยาศรี  
โทรศัพท์ ๖๐๐

ห้างบตเลอรแอนดเวบสเตอร์

ห้องโชว์  
ถนนสีพระยา  
โทรศัพท์ ๔๘๖



๘๕๓๓ แด่ท่านมงคลพานิช เมืองศาลเจ้าบ้านหม้อ กรุงเทพฯ







แจ้งความ

ขอแจ้งให้ ทาน ทังหลาย ทราบ  
ทักกันว่า ข้าพเจ้าได้ ทำ สมุห์ เหลือง  
ได้ ชื่อนี้ อีก ชื่อนี้หนึ่ง ชื่อว่า สมุห์  
ซึ้งกุ่ม แม้ ว่า ของ กระดาษ สมุห์  
ซึ้งกุ่ม มี ขนาด เต็ม หัก หรือลด  
ลาย ของของ บางแห่ง จะ เหมือนกับ  
สมุห์ เหลือง ได้ ของ ของ บริษัท อื่นก็  
ดี ขอให้ ผู้ ที่ ตกลง การซื้อ สมุห์ ของ  
ข้าพเจ้า นั้น จำไว้ ว่า นามของ สมุห์  
ซึ้งกุ่ม มี ตัว อักษร จีน "ฮัก" เรียง  
ตัว ถัด จาก อักษร จีน "ฮัก" ตัว  
ลง มา มี วงกลม อยู่ ข้าง ขวา ใน  
วง ข้าง ขวานั้น มี รูป คน สักคน แต่  
ใน วง ข้าง ข้าง นั้น มี ดอก ชันควัน  
และ กระดาษ ที่ ใช้ ห่อ สมุห์ ซึ้งกุ่ม  
มี ตัวอักษร ไทย ว่า "สมุห์ ซึ้งกุ่ม" ขอ  
ให้ ทาน ทังหลาย จำ เครื่องหมาย เหล่า  
นี้ ไว้ เพื่อ จะ ได้ สมุห์ ที่ ดี และ ถูก  
ที่ ถูก ใช้.

โดยความนับถือ  
บริษัท ทำ สมุห์ ทังหลาย.

๑๑/๑๒/๓๐ ๓, ๒,



ประกาศ

ศาล จังหวัด สมุทรสงคราม  
คดี คำ ที่ ๒๑๗/๒๕๓๐

นาย บัว พัน เข็ม ยื่น คำ ร้อง ว่า  
นาง นี มารดา ผู้ ร้อง มี ที่ ดิน คำบด  
บาง พลับ อำเภอ บางคนที จังหวัด  
สมุทรสงคราม โฉนด ที่ ๕๔๕๑ เนื้อ ที่ ๓  
ไร่ ๓ งาน ๔๐ ตารางวา นาง นี มีความ  
ประสงค์ จะ ขาย กรรมสิทธิ์ ใน ที่ดิน  
ให้แก่ ผู้ มี ชื่อ ที่ หอทะเบียน แต่  
นาง นี เป็น คน ขรา มี อายุ ๔๕ ปี หอ  
ทะเบียน ไม่ยอม ทำ ให้ อ้างเหตุว่า ต้อง  
ตั้ง ผู้ ปกครอง นาง นี ก่อน จึง จะ ทำ  
ให้ ผู้ ร้อง จึง ขอ ให้ ศาล ตั้ง ให้  
นาย บัว ผู้ ร้อง ซึ่งเป็น บุตร เป็น ผู้  
ปกครอง ทำ ด้วยญา ขาย กรรมสิทธิ์  
ที่ ดิน รายนาม นาง นี คือ ไป

ศาล ได้ มี คำพิพากษา ว่า ร้อง นั้น ใน  
วันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๐ เวลา  
๑๐.๐๐ น. ผู้ ร้อง ได้ ยื่น คำ ร้อง  
นี้ ประการใด ก็ ให้ ไป ยื่น คำ ร้อง  
คำนี้ ต่อ ศาล ภายใน วันที่ กำหนด  
ตั้ง ที่ กล่าว แล้ว ถ้า ไม่ มี ใครคัด  
ค้าน ศาล จะ ได้ ตัด ส่วน และ ส่ง ไป  
ตาม พระราชกำหนด กฎหมาย คำ  
ร้อง ขอ ได้ ที่ หอจำ ศาล จังหวัด  
สมุทรสงคราม

ประกาศ มา ณ วันที่ ๖ ธันวาคม  
พระพุทธเจ้า ๒๕๓๐

ขุนพิทักษ์นันทสิทธิ์

ผู้ พากษา

๑๑/๑๒/๓๐ ๓, ๒,

จัดนิมิตความงาม

ถ้าต้องการ คัดเลือก ทุกอย่าง และ  
เลือก ที่ ย่อม ง่าย มี มุมมอง กับ เครื่อง  
หอม หรือ ประสงค์ จะ คัด เลือก แบบ  
สมัย.

โปรดแวะ

ร้านเสริมทรงสตรี

๓๐ ถนนนครสวรรค์, กรุงเทพมหานคร

๑/๑๒/๓๐ ๓, ๒,

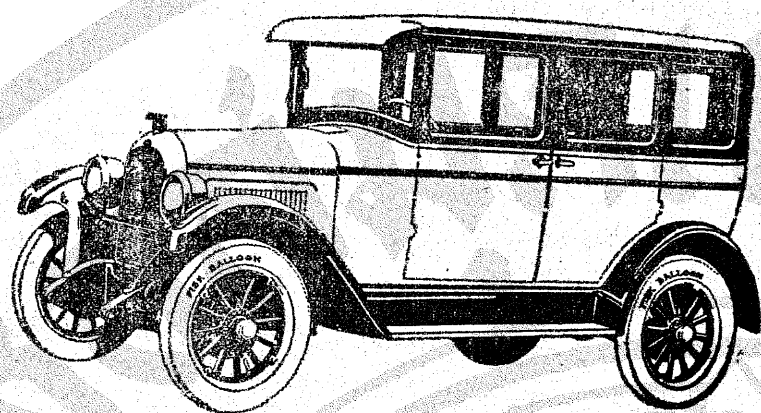
แจ้งความ

แจ้ง ชื่อกฎหมาย เกี่ยวกับ  
จาก กรุงเทพ มา กรม ยศ เป็น คดี  
กระทำความผิด แบบ ต่างๆ กำลัง ขาย  
ลด ราคา ลง มาก และ ยังมี การ  
เคอร์ ดิก รายวัน แยก พก  
กระตุ้ม คอ ที่ ใช้ ไม่ลด ค่า  
กระ ตุ้ม นก รูป กอด รูป  
หนู และ สามี เหลี่ยม, ดี เหลี่ยม,  
รูป นก, และ มุข คาค กตาง, มุข  
ชาว ไทย, ลาย สามี, ลาย ยะ, ลาย  
พัด ลอย แต่ ใช้ ทน นาน.

ยี่ห้อเยี่ยมทองโคม

ขอแจ้ง ทาน ทัง  
ร้านนี้ ได้ สร้าง โคม ออกรัง คำน  
หมาย เพื่อให้ เข้า ด้วย ร่ม กิ่ง เครื่อง  
เหล็ก เครื่อง ทอง เหลือง ทองแดง กับ  
รับ แกะ เครื่องจักร ต่างๆ ถ้า ทาน  
ต้องการ เชิญ มา คัด เลือก ที่ ร้าน จริ  
ราคา ให้ พอ สมควร ร้าน ข้าพเจ้า  
ตั้ง อยู่ ตำบล วัด สามจีน ไทรคัพ  
เลขที่ ๒๕๔๑ บ้านเลขที่ ๕๓๓ จัง  
หวัดพระนคร.

๒๕/๑๒/๓๐ ๒, ๒, ๒



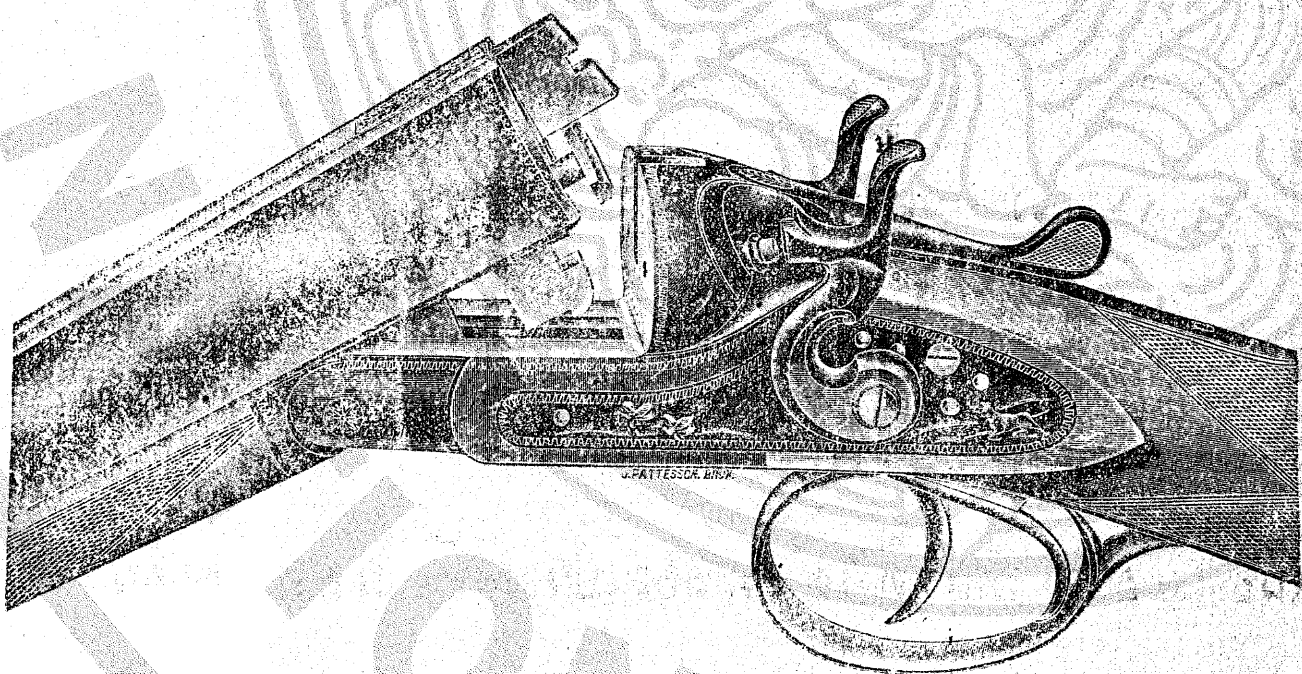
รถ โอเวอร์แลนด์ "วิปเบ็ต"

เป็น รถอเมริกัน ที่ทำขึ้น ให้ คน นำนั่ง น้อย อย่าง สะดวก และ มี ขนาด รูป ร้าง ให้ งาน  
เหมาะสม สมัย นี้ ได้ ๕ คน อย่างสบาย และ ส่วน เครื่อง รถ นั้น ทราบ กัน อยู่ แล้ว ว่า รถ  
โอเวอร์แลนด์ ดี และ ทน ทาน เพียง ๑๕-๒๐ วัน พัก ดก มา ๕-๕ วัน มี ทั้ง รถ ประทุน และ รถ เก้ง  
ขอเชิญชม เชิญลอง ที่

บริษัท ลี

สะพาน ยศ เต

๑๑/๑๒/๓๐ ๓, ๒,



เป็นพ่อค้า บนเกาะที่ลึกลับในกรุงสยาม

มี นก เป็น นก นก ของ คน จีน ตก เขามา ใหม่ กำลัง คอย ทาน อยู่ เสมอ หาก ทาน จะ ตรง  
มา ขอ เขาก็ จะ ให้ เห็น เขานะ ให้ เห็น นก นก ของ เขา ไม่ ของ เขา เลย ทั้ง นั้น เป็น นก นก นก ของ  
ศรี ราม พานิช อยู่ บน เกาะ ที่ ลึกลับ ทุก กรรณิ ออก จำหน่าย บ้าง มา ทาน อยู่ ไม่ เคย ปรากฏ ว่า มี นก นก นก  
เข้ามา ทำ ความ คัด เลือก ให้ กับ ผู้ ซื้อ เลย มี นก นก ของ เขา มี ราคา ตั้งแต่ ๕๐ บาท ถึง ๓๐๐ บาท เป็น นก นก  
ของ เขา ๕๐ บาท ถึง ๑๕๐ บาท เป็น นก นก ของ เขา มี ราคา ตั้งแต่ ๕๐ บาท ถึง ๓๐๐ บาท ได้ คัด เลือก มา ถึง แล้ว  
คราว นี้ งาน กว่า ก่อน.

ราคา ท่าน จะ หาสื่อ ทาน ให้ ถูก กว่า ไม่ ได้ เว้น แต่ จะ เป็น นก นก ไม่ ได้ รับ รอง ขอ เชิญ ทาน ตรง  
มา ทำ งาน แห่ง นี้ จะ ทาน ได้ เป็น นก นก นก.

ศรี ราม พานิช

เลขที่ ๔๒๑ วัดสามปลื้ม ไทรคัพ ๑๑๕๕ พระนคร

๑๑/๑๒/๓๐ ๓, ๒,

(๒๐ ปีเศษแห่งการลดราคา)

ลดราคาพิเศษ

ตั้งแต่วันที่ ๑ ธันวาคม จนถึงวันที่ ๓๐ ธันวาคม

หมวกเต็มยศ

แบบใช้ในราชการ มีเครื่องพร้อม

ราคาเดิม ๑๒ บาท ลดแล้วเหลือ ๑๒ บาท

หมวกสมัยนิยม

ไปโลแบบอังกฤษแท้ ผ้าหุ้มสีงามต่าง ๆ

ลดเหลือ ๔ บาทถึง ๖.๕๐ บาท

และ ยังมี เครื่อง เต้น ต่างๆ สำหรับ เด็ก

จำหน่ายที่

ห้างยาบริษัทยา

นำวัดเจียบเบอร์ ๑๑-๑๒-๑๓ พระนคร

๑/๑๒/๓๐ ๓, ๒,

ยาชีววิณกิมอิ้ว

ตราสิงห์โตโลดโลด

มีสรรพคุณ  
ดีต่อสุขภาพ



ทั้งขายยาทั่วชุมชน

ใช้ได้ทั้งทางรับประทาน แก้โรคปวดท้อง ท้องร่วง ท้อง  
เฟ้อ จุกเสียด แผลผื่นผิวหนัง คันคันเหียน.  
ใช้ทาแก้ ฟกช้ำ ต้เรื้อรังเกิดผื่นคันตามผิวหนัง มีผลดีต่อผิวหนัง  
หรือถูกน้ำร้อนลวกแสบแดดไหม้ที่ผิวหนัง.

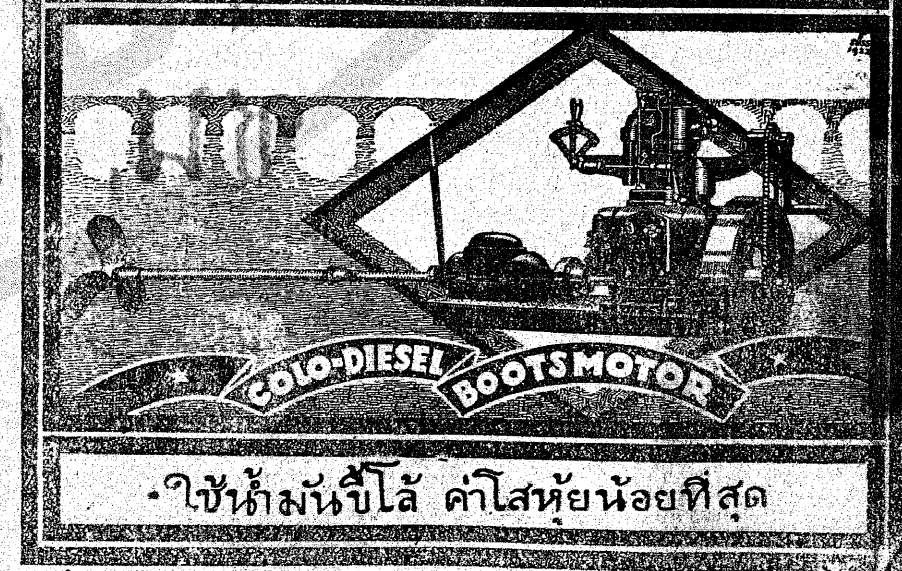
๑, ๕, ๑๐, (๕.๕๐) ๓.๕๐

ห้างเภสัชปิกเคนบัก

กรุงเทพฯ

เชิงสะพานมอญ

เครื่องยนต์ดีเซลไม่ต้องการหัว



ใช้หัวน้ำมันดีเซล ค่าใช้จ่ายน้อยที่สุด

จำหน่ายเรือโดยลำนำ แล้วยจ้าง

ควรรู้เครื่องยนต์หัวดี

เพราะใช้ค่าใส่ง่ายน้อย หากใครได้มา

ใช้แล้วหลายสิบเครื่องในกรุงเทพฯ และหัวเมือง



### ให้รางวัลอย่างงาม

ท่านผู้ใด มีความสามารถ  
มากมาย มีทรัพย์สินอันมีค่า  
นำความมาบอกให้ข้าพเจ้าได้  
ความค่าพิพากษาของศาลแห่ง  
พระเจ้า จะมอบเงินให้แก่ผู้หนึ่งครั้ง  
เพราะเท่าที่ข้าพเจ้าไปจัดการยึดมา  
แล้วกลายเป็นทรัพย์สินของผู้อื่นทาง  
นายเรือโท อินสุทธา.

๕/๑/๖๐ ค, ป,

พิมพ์ที่ ๑๐ นิ้ว ทั้งไทย

แต่ อังกฤษ

ใครไม่รู้จักพิมพ์ดีด... หรือ  
หลงทางทำโดยยาก การแห่ง  
อาชีพในเมืองเรากลับกัน  
จงทำตัวของท่านให้เก่งกว่าคนอื่น  
จะได้ ได้มีทุนทางกว้างกว่า  
เขา ท่านจะได้เงินเพียงรายเดือน  
๕ บาท ห้างเดือนละ ๔ บาท  
ท่านจะเรียนวิชานี้ได้ก็ด้วยการ  
ศึกษา จึงสัพพัญญูธรรมะ สัก  
พระยาศรี โปรมโประพันธ์  
งาน จะส่งรายเดือนให้ท่านโดย  
ไม่คิดค่าภาระอย่างใดเลย.

๒๕/๑/๖๐ ค. ป.

ไปรษณีย์  
ไปรษณีย์ของถูก  
ไปรษณีย์ของราคาถูก  
ไปรษณีย์ของแพง  
กาสน์เคอร์



สำหรับนักหนา

เวลานอน

ถุงเท้าเนื้อดีทุกคู่อย่างดี มีดีทั้ง  
ถุงมือเนื้อดีอย่างดี ขนาดต่างๆ หมวก  
สักด์ตัว, แจกเกอร์ เสื้อยืดตัวดี และ  
เมอริเดียน ผ้าไหมเนื้อดีน้ำดี รอบด้วย  
ประจักษ์.

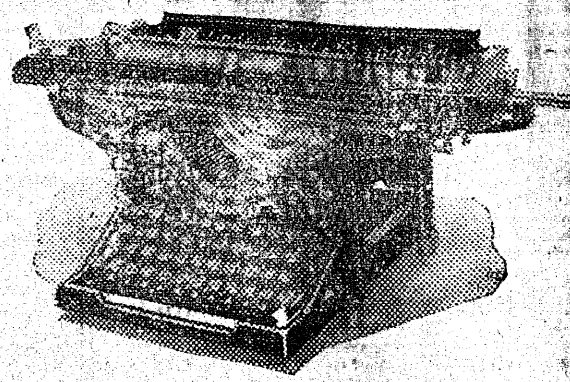
สำหรับนักหนา

เวลาออกนอกบ้าน

หมวกเงาเดี่ยว อัดเดี่ยว เวลเดอร์  
หมวกผ้าสักหลาดเย็บ  
ผ้าพันคอชนิด  
สะบัดเดี่ยว คางๆ  
ผ้าไหมไหมพรม  
ถุงเท้าสักหลาดงาม  
เชือกคางๆ

ทางจาดรงคณาภรณ์

ตามยอต ไทศัพท ๑๕๕๖



พิมพ์ดีด "อินเดอร์วูด"

ถ้าต้องการพิมพ์ดีดชนิดที่พิมพ์ได้ เร็วแล้วด้วยกรวดและงาม

ถ้าท่านต้องการพิมพ์ดีดซึ่งให้ ความสะดวกแก่ท่านเสมอแต่ใช้การได้ทั้งหลาย

ท่านควรจะซื้อแต่พิมพ์ดีดชนิด

"อินเดอร์วูด"

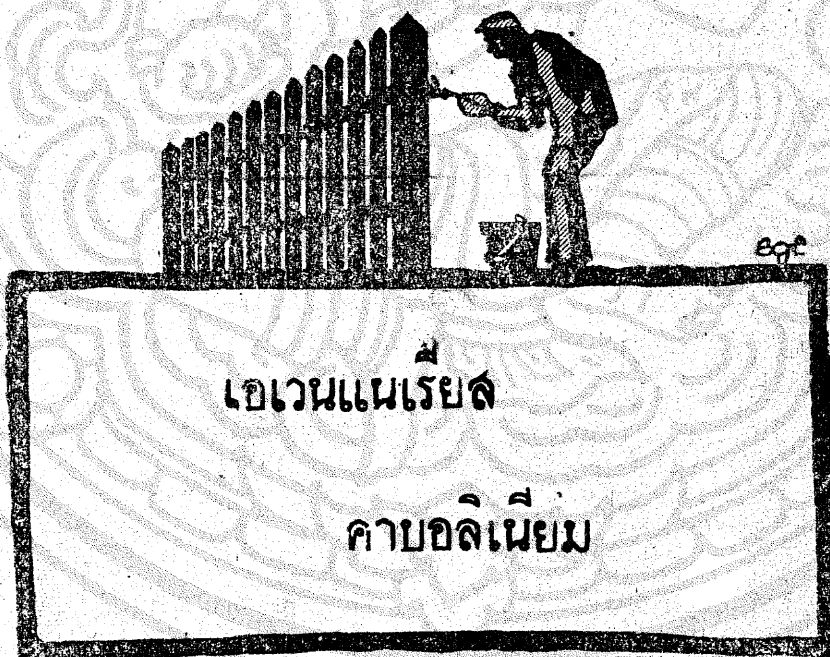
บัดนี้ ได้ลดราคาลงแล้ว

บริษัท บาโรเบรอัน จำกัด

จึงส่งพานหัวกะแซ

บ้านหม้อ

๗, ๑๕, ๗ ๗๐, (๗, ๑๕)๑, ๒.



แผ่น น้ำ มัน รักษา เนื้อไม้ อย่าง เดียว ที่ ได้ ทด ลอง แผ่น ผล ดี ใน การ บ้าง กัน

๒

ชน, ผุ, รา, และ ปลวก

มีจำหน่ายที่-

เซ่งมัย

ถนนเจริญกรุง

เซ่งไถ่

”

จีนฮั่วเฮง

สามแยก

๒ ๑ ๕ ๕  
หางวนดเชอร์

เป็นแผ่นจำหน่ายโดย



โดย ความเคารพนับถือ  
 จักรบวรนายก ภรรยา  
 สุกจิตร์ วัฒนา บุตรี  
 เจ้าภาพ ผู้จัดการศพ  
 ๑๕ ๙ ๗๐ ๗ ๑,



## กรุงเทพฯ เดลิเมล์

วันศุกร์ ที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๔๗๐

ส่งเครื่องราชอิสริยาภรณ์

ไปพระราชทาน

กระทรวง ยุติธรรม

เพื่อยุติการบรรณาการ

รองอำมาตย์โท ขุนรักษารัตน

(อภิวร โสภณ)

รองอำมาตย์โท ขุนบูรณเขต

(ทองใบ ชูแสง)

รองอำมาตย์โท ขุนพรหมพาศย์

(บุก ไซธิบุคกุล)

รองอำมาตย์โท ขุนวันชัยชาญ

คดี (บุญยืน วงษาอังกูร)

รองอำมาตย์โท ขุนธรมรรคา

(พูน ภาสบุตร)

รองอำมาตย์โท ขุนสมิงธรรม

การ (สมบุญ งามบางช้าง)

รองอำมาตย์ตรี ขุนไผ่ดำนน

เขต (เวตติ โสณนาคะ)

รองอำมาตย์ตรี ขุนราชวัตร

เจริญสุข (ทศ หะริกุล)

รองอำมาตย์ตรี ขุนอุโยธยาร

บรรณ (ตา ตันหะริ)

รองอำมาตย์ตรี ขุนบึงนภัก

(นัย บันนิศ)

รองอำมาตย์ตรี ขุนวิชัยนรคุป

(นิศ มัชฌิมวงศ์)

รองอำมาตย์ตรี ขุนพรหมเสนา

(วิมล โสภณ)

รองอำมาตย์ตรี ขุนจำนงจำ

เนียรการ (ผอม รัตนพันธ์)

รองอำมาตย์ตรี ขุนพนมสนา

รักษ์ (พริศ เพ็ชรพริศ)

รองอำมาตย์ตรี หม่อม หดอง

อริย เสนวงศ์ ณอยุธยา

รองอำมาตย์ตรี เกิด โพธิ์มณ

รองอำมาตย์ตรี โพธิ์ ณ

กลาง

รองอำมาตย์ตรี เด็ก ดำรงพร

รองอำมาตย์ตรี สว่าง รัตนกุล

รองอำมาตย์นาย ศิริพรหมมา

ว่าที่รองอำมาตย์ตรี หดองร

นาญเขติน (ทศ กิตติวิวัฒน์)

ว่าที่รองอำมาตย์ตรี ขุนดิษฐ์

สุธ (เฉย โสภณ)

ขุนอินทโธสถิตย์ มัง อินทโธสถ

ขุนสุรภิกโกศล (ขาว เรืองหนู)

ได้ตามต้องการและทันใจ

การพิมพ์หนังสือในงานกระ  
ฐินงานศพ เมื่อไม่ให้เกิดการ ทำน  
ของกรมเจ้าท่า คลอดคน ตรวจ  
แจ้งความ ฎีกา, ใบเสร็จ, แบบ  
ฟอร์ม, ภาษีเงินได้, กับเครื่อง  
เขียน, เครื่องเขียน, สมุดปกแข็ง,  
ปกอ่อนมีลายพร้อม ส่วน ราคา ไม่  
บอกกล่าวหรือแพง คุ้มค่าที่ ใจ  
พิมพ์ ศิริวงศ์ หดองโรจน์ นาค  
เรือนจะได้นี้

## ยานำบำรุงธาตุ

ก็ ตามต้อง การ ยา ที่มีสรรพคุณแก้ ชาติพิการต่าง ๆ เช่น บาด  
ทอง ๆ เติมน้ำมันเตาต้มเทียน ทองค้ำทองเพื่อ รับประทาน อาหาร  
ไม่ได้ อ่อนเพลีย เมื่อ รับประทานยานานนี้ โรค ของท่าน ที่เป็น  
ดังกล่าวนั้นได้หายได้ โดยรวดเร็ว ราคาขวดละ ๑ บาท

## ยานำบำรุงธาตุ

แก้ ชาติพิการต่าง ๆ เช่น บาด  
ทอง ๆ เติมน้ำมันเตาต้มเทียน ทองค้ำทองเพื่อ รับประทาน อาหาร  
ไม่ได้ อ่อนเพลีย เมื่อ รับประทานยานานนี้ โรค ของท่าน ที่เป็น  
ดังกล่าวนั้นได้หายได้ โดยรวดเร็ว ราคาขวดละ ๑ บาท

ราคา ขวดละ ๑ บาท

มีจำหน่ายปลีกและส่งที่

โรงพยาบาลจุฬารัตน์ หน้าวัดเกาะ

และที่

ร้านหมอกรัตน

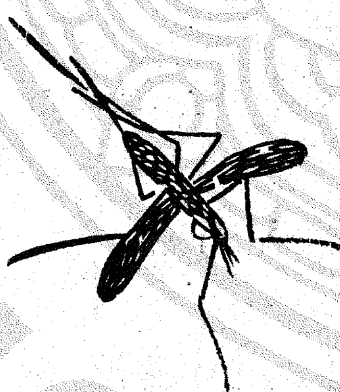
เชิงสะพานมอญบ้านเขมร จังหวัดพระนคร

๒๒-๒๒-๒๒-๒๒

๒๒-๒๒-๒๒-๒๒



โดยพระบรมราชานุญาต



ยุง, ตั๊กแตน จะไม่รบกวนท่านเลย

ถ้าท่านใช้

ยาทาทั้งนี้ ของห้างยาพระราช

ใช้ทา

ตามผิวหนัง ตามตัว ดังเช่นท่อน้ำหอม

รับรองว่า

ยาทาทั้งนี้จะไม่ทำอันตรายแก่ผิวหนังและเนื้อผ้า

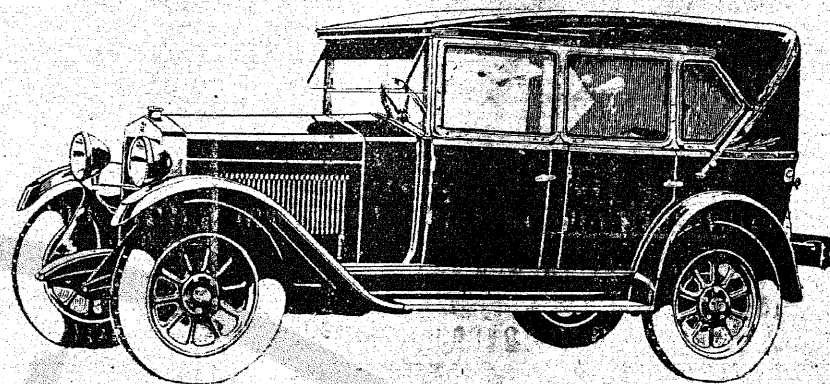
ราคาขวดละ ๑ บาท

ห้างยาพระราช จำกัด ถนนยาพระราช

จังหวัดพระนคร

๒๒/๒๒/๒๒-๒๒

## เบบเพยต์



เป็น

รถที่มหาชนนิยม กินน้ำมัน ๘๐ ไมล์ ต่อ ๑ กิโลเมตร

ราคา ๒๓๕๐ บาท

ฟังมาถึงวันนี้ เชิญมาลองขับชั้ดูได้

## แอส.ว. บราเคอร์ส

ท่าเตียน โทรศัพท์ ๒๑๖๑

๒๒, ๒๒, ๒๒, (๒, ๒) ๒, ๒.

๒๒

SIAM INDUSTRIES LTD.  
GRIFFIN BRAND

70 TWIN TABLETS

บริษัท ทำ ลป้ เม็ด เหลือง ลำเจีจ แล้ว จึง ขอเชิญ ท่าน

ผู้ ขุดหลุม มาทดลอง ชั้ดู

ราคาหีบ ๑ มีลป้ ๓๒ เม็ด ชั้ดู

ราคา ๗.๗๕ บาท

ก่อน ๑ ราคา ๑๒ สดางค์

มีขายทั่วไป

สยามอินดัสตริส จำกัด

๒๒/๒๒/๒๒-๒๒ (๒๒ ๒๒)





# บริษัทภาพยนตร์พัฒนากรจำกัด



ฉาย เวียง ท่า ม ด ำ ท บ ท ำ

## พัฒนากร

โปรแกรมวันเสาร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๒๐

|                                               |         |
|-----------------------------------------------|---------|
| ๑ ขำ                                          | ๑ ม้วน  |
| ๒ ทลกฟ็อกซ์                                   | ๒ ม้วน  |
| ๓ สำนวนนี้<br>(ฟ็อกซ์-เม็คเบดลาม)             | ๖ ม้วน  |
| Bertha The Suing Machine Girl                 |         |
| ๔ เฉวีอุเคราะห์<br>(ออกเคเรเดเรียน-อิวาโนวิท) | ๑๐ ม้วน |
| คืนวันเสาร์ มีคนครึ่งนาง                      |         |
| หนังบ้ายวันอาทิตย์ ฉายตามโปรแกรมนี้           |         |

นางเงืง

โปรแกรมวันเสาร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๑๑

คำดู ๕๕ ๕๕๕

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| ๑ เทียนชวลิต                | ๑ ม้วน |
| ๒ โคบาลเบือว                | ๕ ม้วน |
| (โรเบิร์ตสัน-มิกมอยด์เดียม) |        |
| Whistling Jim               |        |
| ๓ โคบาลชายแดน               | ๕ ม้วน |
| (ยูนิเวอร์แซล-เฟรคฮูม)      |        |
| ๔ ขำนาหัง                   | ๘ ม้วน |
| (เฟ็ดเนชั่นแนล-แจ็กมอด)     |        |
| Far Cry                     |        |

สิงคโปร์

โปรแกรมวันศุกร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๑๑

คำดู ๕๕ ๕๕๕

|                                             |         |
|---------------------------------------------|---------|
| ๑ คาบอย                                     | ๓ ม้วน  |
| ๒ เวณีสวานิช                                | ๑๐ ม้วน |
| (ภาพยนตร์จีน) The Merchant of Vanice        |         |
| ๓ เทียนไช้ โกล้ง                            | ๑๐ ม้วน |
| (ภาพยนตร์จีน)                               |         |
| ๔ ขำ                                        | ๑ ม้วน  |
| หนังบ้ายวันเสาร์-อาทิตย์ มีฉายตามโปรแกรมนี้ |         |

บางลำภ

โปรแกรมวันศุกร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๑๑

คำดู ๕๕ ๕๕๕

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| ๑ ขำ                                  | ๑ ม้วน |
| ๒ ทลก.มอเมต                           | ๓ ม้วน |
| ๓ คนทวันตก                            | ๕ ม้วน |
| ๔ ทลกปาวาแมน                          | ๒ ม้วน |
| ๕ เพื่อนรักขบิวด                      | ๘ ม้วน |
| คืนวันศุกร์ มีคนครึ่งนาง              |        |
| หนังบ้ายวันอาทิตย์ มีฉายตามโปรแกรมนี้ |        |

## ฮ่องกง

โปรแกรมวันเสาร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๑๑

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| คำดู ๕๕ ๕๕๕                           | ๕๕ ๕๕๕ |
| ๑ ทลกฟ็อกซ์                           | ๒ ม้วน |
| ๒ หลานลุง                             | ๒ ม้วน |
| (เชอกลู-แฟรงก์เมอริ)                  |        |
| Battling Mason                        |        |
| ๓ ทลกฟ็อกซ์                           | ๒ ม้วน |
| ๔ ขำ                                  | ๑ ม้วน |
| ๕ นางงคองอุปถัมภ์                     | ๘ ม้วน |
| (ยูนิเวอร์แซล-ฟรานซิสเช็กซ์. บิวแมน)  |        |
| The Marriage Clause                   |        |
| คืนวันเสาร์ มีคนครึ่งนาง              |        |
| หนังบ้ายวันอาทิตย์ มีฉายตามโปรแกรมนี้ |        |

## จีน

โปรแกรมวันเสาร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๑๑

คำดู ๕๕ ๕๕๕

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| ๑ ทลกฟ็อกซ์                  | ๒ ม้วน |
| ๒ ขำ                         | ๑ ม้วน |
| ๓ บบผาวาตรี                  | ๗ ม้วน |
| (ปาวาแมน-โกล้ง)              |        |
| The Floweas of the night     |        |
| ๔ ผาญกัยในเมื่องเถื่อน ภาค ๒ | ๘ ม้วน |
| (อูฟา-อิวาเนีย)              |        |
| คืนวันอาทิตย์ มีคนครึ่งนาง   |        |

## นาครเขษม

โปรแกรมวันศุกร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๑๑

คำดู ๕๕ ๕๕๕

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| ๑ ขำ                                  | ๑ ม้วน |
| ๒ เพื่อนรักขบิวด                      | ๘ ม้วน |
| (อูฟา-อิวาเนีย)                       |        |
| ๓ ทลกเซนต์จูรี                        | ๓ ม้วน |
| ๔ คนทวันตก                            | ๕ ม้วน |
| (ยูนิเวอร์แซล-อาคิระ)                 |        |
| ๕ ม้าเร็ว ตอน ๙-๑๐                    | ๔ ม้วน |
| คืนวันอาทิตย์ มีคนครึ่งนาง            |        |
| หนังบ้ายวันอาทิตย์ มีฉายตามโปรแกรมนี้ |        |

## สาธิต

โปรแกรมวันศุกร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๑๑

คำดู ๕๕ ๕๕๕

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| ๑ ขำ                                | ๑ ม้วน |
| ๒ ความรักของงู                      | ๕ ม้วน |
| ๓ ม้าเร็ว ตอน ๙-๑๐                  | ๔ ม้วน |
| ๔ ทลกบดเบิด                         | ๑ ม้วน |
| ๕ ช็อคความสุช                       | ๗ ม้วน |
| (จวนเออร์บราเธอร์-ไอร์วิน)          |        |
| หนังบ้ายวันอาทิตย์ ฉายตามโปรแกรมนี้ |        |

## บ้านลมเตีจ

โปรแกรมวันเสาร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๑๑

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| ๑ ม้าเร็ว ตอน ๑๑-๑๒        | ๔ ม้วน |
| ๒ ก๊อปปี้เพื่อน            | ๕ ม้วน |
| (ยูนิเวอร์แซล-แฟรงก์เมอริ) |        |
| ๓ นายเรือจำเป              | ๖ ม้วน |
| (เมโทรโกลด์วิน-บัลเคอคิน)  |        |
| ๔ ทลกฟ็อกซ์                | ๒ ม้วน |
| ๕ ขำ                       | ๑ ม้วน |

## เฉวีอุเคราะห์

FOR THE TERMS OF HIS NATURAL LIFE

ภาพยนตร์ มาดเคอร์ ๑๐ ม้วน

อิวาโนวิท ๕๕๕

ฉายที่ พัฒนากร วันเสาร์ที่ ๑๖ ถึง ธันวาคม ที่ ๒๐

## ชั่วโมงอิสระ

AN UNGUARDED HOUR

ภาพยนตร์ เฟ็ดเนชั่นแนล ๘ ม้วน

มิดคันทัน กับ คอริค.คณยอน ๕๕๕

ฉายที่ ฮ่องกง วันอังคารที่ ๒๐ ถึง พฤหัสที่ ๒๒

เล โรงอื่น ๆ อีกภายหลัง

## นายเรือจำเป

THE NAVIGATOR

ภาพยนตร์ เฟ็ดเนชั่นแนล ๖ ม้วน

บัลเคอคิน ๕๕๕

ฉายที่ พัฒนากร วันพุธที่ ๒๑ ถึง ศุกร์ที่ ๒๓

๘ ฮ่องกง วันอังคารที่ ๒๐ ถึง วันพฤหัสที่ ๒๒

## บ้านหม้อ

โปรแกรมวันเสาร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๑๑

คำดู ๕๕ ๕๕๕

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| ๑ ทลกฟ็อกซ์                  | ๒ ม้วน |
| ๒ ผาญกัยในเมื่องเถื่อน ภาค ๒ | ๘ ม้วน |
| ๓ ขำ                         | ๑ ม้วน |
| ๔ ทลกบดเบิด                  | ๑ ม้วน |
| ๕ บบผาวาตรี                  | ๗ ม้วน |

## กมลพัฒนา (บางกระบือ)

โปรแกรมวันเสาร์ที่ ๑๖ ธันวาคม ที่ ๑๑

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| ๑ ม้าเร็ว ตอน ๑๑-๑๒          | ๔ ม้วน |
| (ยูนิเวอร์แซล-แจ็กเบอริ)     |        |
| ๒ รักหัวมร                   | ๖ ม้วน |
| ( -เบมไดอัน)                 |        |
| ๓ ชัวโมงอิสระ                | ๗ ม้วน |
| (เฟ็ดเนชั่นแนล-คอรวิคเคมยอน) |        |
| ๔ ทลกฟ็อกซ์                  | ๒ ม้วน |

## ตลาดพลู

โปรแกรมวันเสาร์ที่ ๑๖

|               |         |
|---------------|---------|
| ๑ ศัตรูคู่สมร | ๒๐ ม้วน |
|---------------|---------|

ฉาย รวด เคียว จบ

โปรแกรมวันอาทิตย์ที่ ๑๗

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| ๑ เตื่อทเล ตอน ๙-๑๕     | ๖ ม้วน |
| ๒ ความรักของนางระบำ     | ๘ ม้วน |
| (อูฟา-ลิตเดียนชอด.ควิด) |        |

## บ้านขมิ้น

โปรแกรมวันเสาร์ที่ ๑๖

|                     |        |
|---------------------|--------|
| ๑ ความรักของนางระบำ | ๘ ม้วน |
| ๒                   | ๘ ม้วน |

โปรแกรมวันอาทิตย์ที่ ๑๗

|               |         |
|---------------|---------|
| ๑ ศัตรูคู่สมร | ๒๐ ม้วน |
|---------------|---------|

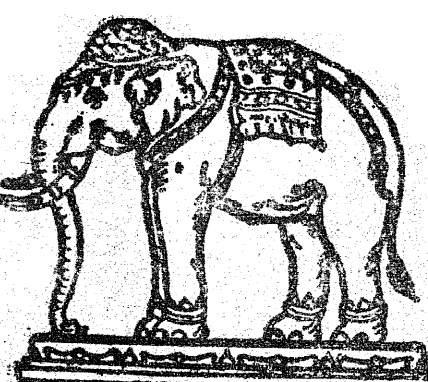
ฉาย รวด เคียว จบ



หนังสือพิมพ์ข่าวสารและภาพ

# กรุงเทพเดลีเมล

ออกทุกเช้า



ปีที่ ๓๙ ฉบับที่ ๕๓๓๓

วันศุกร์ที่ ๑๖ ธันวาคม

THE DAILY MAIL SIAMESE EDITION

พระพุทธเจ้า ๒๕๗๐ ฉบับละ ๑๐ สตางค์

พิธีกรรมการแสดงภาพยนตร์



มาเรียน เดวิส กับ กิง วอเตอร์ ผู้กำกับการแสดง พิธีรับประทานอาหาร เพราะตั้งแต่เข้าดลิตมาจนถึงบ่ายออกแสดงไม่ได้หยุด

ทนาย



ผู้ชำนาญการพิเศษของบริษัทภาพยนตร์กำลังตรวจ เวสเลย์ เบอรี่ ทนายซึ่งปรากฏมาแต่ครั้งเป็นเด็ก

## คนไม่เสียเงินรัชชการถูกจับรวม ๑๐๒ คนทำงานนคราตรแต่ยังไม่ได้ทำถนนปากน้ำ

ผู้ที่ถูกจับไว้ไม่เสียเงินรัชชการ ทางราชการได้ให้ทำถนนปากน้ำ ๑๐๒ คน... (text continues with details of the case and the work on the road)

คนไม่เสียเงินรัชชการที่ถูกจับ... (text continues with details of the case and the work on the road)

ในเวลานี้ ทางราชการได้จ่ายให้พวกที่ถูกจับ... (text continues with details of the case and the work on the road)

ไทย ๑๖ คน จีน ๘๘ คน... (text continues with details of the case and the work on the road)

## พระยาจักรีรัชกาลที่ ๕ เป็นลมถึงอนิจกรรม

ได้ทราบข่าวด้วยความตกใจว่า พระยาจักรีรัชกาลที่ ๕ (อัญมณมัยพร) พยาบาลไทย... (text continues with details of the king's illness and death)

พระยาจักรีรัชกาลที่ ๕ ผู้เป็น... (text continues with details of the king's life and reign)

พระยาจักรีรัชกาลที่ ๕ ได้ตั้งโรงน้ำ... (text continues with details of the king's life and reign)

การตั้งโรงน้ำของพระยาจักรี... (text continues with details of the king's life and reign)

## นักมวยนาข้าวของ

สมุทร ไม่กล้าเจ้

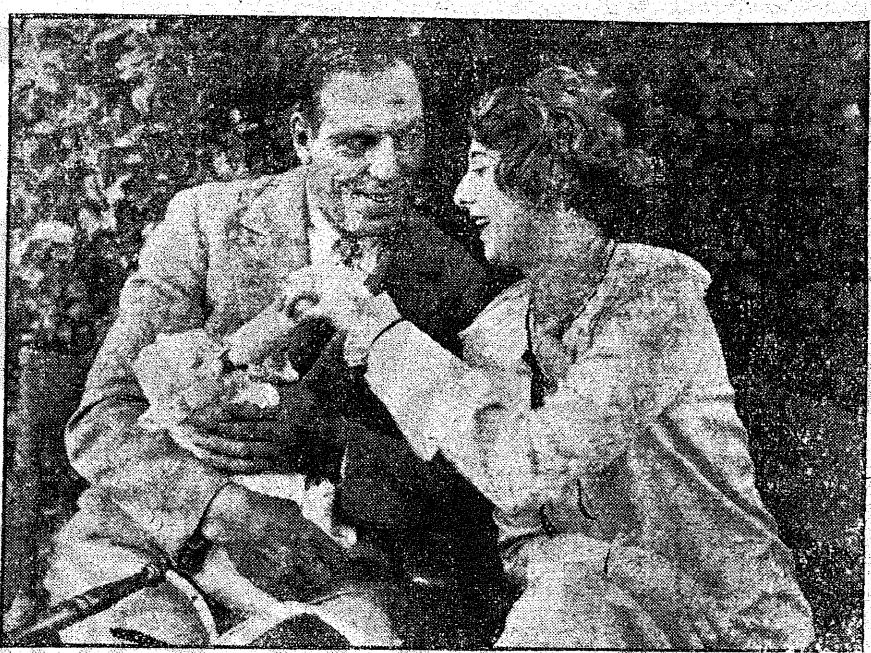
(แถม - โอเชียน)

นางสาว กัดกัณท์... (text continues with details of the boxing match and the woman's story)

(ข่าวต่อมา)

นางสาว กัดกัณท์... (text continues with details of the boxing match and the woman's story)

ดาวภาพยนตร์อเมริกัน



การ์ล เดน กับ นางสาวชาร์ลอตต์ กรีนวูด

งานฉาปนิกาศ

พระยาวิจิตรเสนาบดี

งานฉาปนิกาศ นายพันเอก... (text continues with details of the work and the person involved)

พระบรมวงศานุวงศ์... (text continues with details of the work and the person involved)

พระยาจักรีรัชกาลที่ ๕... (text continues with details of the work and the person involved)

การตั้งโรงน้ำของพระยาจักรี... (text continues with details of the work and the person involved)

นักมวยนาข้าวของ

สมุทร ไม่กล้าเจ้

(แถม - โอเชียน)

นางสาว กัดกัณท์... (text continues with details of the boxing match and the woman's story)

## อังกฤษเตรียมตัวรับข้อพิพาทใหญ่

(ระเคอร์)

ดิฟเฟอร์เรนซ์, ๑๓ ธันวาคม

เวลานี้ในอังกฤษกำลังมีความวิตกกังวลว่า จะเกิดข้อพิพาทอย่างใหญ่ขึ้นทุกเวลา... (text continues with details of the situation in England)

การตั้งโรงน้ำของพระยาจักรี... (text continues with details of the work and the person involved)

นักมวยนาข้าวของ

สมุทร ไม่กล้าเจ้

(แถม - โอเชียน)

นางสาว กัดกัณท์... (text continues with details of the boxing match and the woman's story)

การตั้งโรงน้ำของพระยาจักรี... (text continues with details of the work and the person involved)

นักมวยนาข้าวของ

สมุทร ไม่กล้าเจ้

(แถม - โอเชียน)

นางสาว กัดกัณท์... (text continues with details of the boxing match and the woman's story)

การตั้งโรงน้ำของพระยาจักรี... (text continues with details of the work and the person involved)

นักมวยนาข้าวของ

สมุทร ไม่กล้าเจ้

(แถม - โอเชียน)

นางสาว กัดกัณท์... (text continues with details of the boxing match and the woman's story)

## กวางตังติบอเลเว็ค นานกิงโจมตีกวางตัง

(รอยเคอร์ กับ แทรนส์ โอเชียน)

กวางตัง, ๑๓ ธันวาคม

กองทัพกวางตัง ได้ยกกำลังเข้าตีโอบล้อม กองทัพมอดเว็ค... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)

กวางตังกับนานกิง ในบังคับบัญชา... (text continues with details of the military action in Kwangtung)